

SNBA: Paro di Secrets ta atentado contra San Nicolas



Pagina 2

- **Cuerpo di polis
a bay plat pa dos
ora**

Pagina 3

- **CAft: "Probecha
e recuperacion
economico pa
trece ordo den
finanzas publico"**

Pagina 7

- **Serlimar
ta anuncia
aumento di tarifa**

Pagina 3

Parada Nacional di Luz ta bay door



Pagina 4

Mas di tres morto pa tormenta Eunice na Hulanda



Pagina 20

Gobierno Mexicano ta detene dos periodista di oposicion Cubano



Pagina 8

SNBA: Paro di Secrets ta atentado contra San Nicolas

Mester por haci un sacrificio na interes di casi mita di e poblacion di Aruba

San Nicolas Business Association kier pa Gobierno y habitantenan cu a lanta caso contra e proyecto Secrets yega na un resolucion pa sigura cu e proyecto por sigui na interes di tur. E por ta un sacrificio, pero uno necesario pa bienestar di desaroyo di San Nicolas y di P'ariba di Brug, ta opinion di e organisacion.

SNBA cu e Aliansa di P'ariba di Brug a tene un conferencia di prensa na Jads, den edificio di Nanki Club pa expresa nan preocupacion cu e proyecto di Secrets ta para. E paro tabata riba instruccion di Huez di LAR cu a instrui Gobierno pa revisa e proceso di dunamentu di erfpacht y bouwvergunning, den luz cu entre otro e proyecto no ta cuadra cu e rekisitonan di e ROPV, esta e Plan di Ordenanza Teritorial cu Regulacion.

Den e ROP, a asigna e tereno pa destinacion turistico, pero cu un maximo di 600 camber. Secrets a haya bouwvergunning pa den dos fase yega te na 900 camber, algo cu e habitantenan muestra den nan argumento na LAR. Ademá, nan a argumenta tambe cu e nivel di e hotel ta nifica cu nan lo perde nan privacidad ya cu e cambenan lo tin bista den cura di nan cas. Mientrastanto, DOW a apela e decision di Huez de Haseth.

Pero pa SNBA, tur esaki ta tardanza cu por trece e proyecto y tur otro desaroyo na San Nicolas den peligro. Pio, e orden di huez a nifica cu mester a manda un cantidad di trahado di construccion cas y awor ta hendenan cu no tin entrada.

Despues di hopi aña cu problemanan socio-económico, por fin a haya un inversionista dispuesto pa traha un proyecto – a pesar di e bista di refineria, a pesar di e posibilidad cu refineria por bolbe habri, a pesar di un caminda largo pa yega na Colony – unda por crea empleo pa 300 hende. “Nos ta considera esaki [red. e paro temporal di construccion] un atentado contra P'ariba di Brug,” Presidente di SNBA, Andres Hernandez a bisa.

Aliento positivo

Di su banda, secretario di SNBA Errol de Freitas, e or-



ganisacion, banda di e papel di sostene comercio na San Nicolas a asumi un rol social tambe. Y como tal, a mira cu hopi dolor, con poco poco, hendenan di San Nicolas ta muda bay biba na otro region riba e isla pa motibo di falta di perspectiva. Ademá, mayoria ta traha den e parti West di Aruba cu ta trece su costo di transportacion. “Pero e area aki tabata destina y a cuminsa traha riba desaroyo di un hotel caba. Den caso di Secrets, nos a haya un grupo serio cu no obstante e refineria a bin

aki.”

Segun De Freitas, aunke ta trata di un proyecto di All Inclusive, e desaroyadornan a sigura cu nan tambe kier pa nan clientenan explora e area y conoce mas di San Nicolas. “Es mas, nan a duna nos dos aña pa prepara pa ora cu nan clientenan yega.”

Consecuentemente esey a trece un aliento positivo y cu esey a bin mas energia pa inverti den facilidadnan cu ta bira posibel danki na e

proyecto di Secrets. “Dicon diripiente ta bisa cu e proyecto no ta bon y ta bay Huez? Mester djis mira rond y mira e desbalance.”

De Freitas ta referi na e desaroyo pisa na Noord. Y San Nicolas no kier un desaroyo similar. “Si tabata nos escogencia, nos lo no tabata kier uno asina grandi (Secrets), pero lo mira si cu e ta bay ta un catalisador.” Un catalisador pa inversionnan mas chikito cu ta cuadra cu local kier pa San Nicolas, segun e secretario di SNBA. “Di nos parti, nos ta pidi pueblo di San Nicolas y Pariba di Brug en particular pa sosten, pasobra e ‘spin off’ ta positivo. Y pa logra esaki nos mester sacrifica algo.”

Y De Freitas ta enfatisa cu SNBA a para duro cu e desaroyadornan pa no tuma e beach pa nan, ni tampoco kier actividad acuatico motorisa. Pa esaki tin e beach na Cura Cabay. “Hende di San Nicolas ta critico riba nan mes, corda riba otro.”

SNBA lo ta contento si refineria por bolbe habri, pero mientrastanto ta trahando pa trece bida back den cayanan di San Nicolas. “Contra biento y mareo nos mester desaroyo na San Nicolas y e ta rekeri un sacrificio. Pero despues lo mira e frutanan,” De Freitas a bisa, urgiendo comerciantenan local pa kere den e area y cuminsa inverti y sigui ehempel di Secrets.

Oportunidad pa desaroyo structura.

Aunke cu SNBA kier un desaroyo structura, ta sinti si cu netamente awor un grupo ta haci uso di un ROPV pa stroba un desaroyo necesario. Algo cu no a sucede ora cu tabata traha tur e hotelnan na Noord. Awor San Nicolas ta haya oportunidad cu Secrets y tambe un boutique hotel di 40 camber pega na Jads y Serena Residences cu tin doño nobo, cla pa cuminsa reconstruccion. “E mester ta un movimiento pa trece cambio. E no ta cu nos kier pa Gobierno haci excepcion di e ley. Local mi sa cu prome cu e prome bloki a bay riba e tereno, tabatin palabracion di e cantidad di camber.” De Freitas ta pidi pa laga e baby cuminsa cana, pasobra ta parce cu semper San Nicolas mester keda atras. “No pone un paro na desaroyo pa 42 porciento

di e poblacion di Aruba.”

Pakico stroba construccion di 600 camber

Andres Hernandez ta puntra cu si e problema ta 900 camber, “pakico para e construccion di 600 camber. Mi no a wak e problemanan aki nunca P'abao di Brug. Si e hendenan no a cuminsa hinca miyones den nan proyecto, ta kere cu un Jads lo a bay busca financiamiento pa su boutique hotel? No. Sin e inversion di Secrets, lo a haya un comprado pa Serena Residents? No. Nos tin un catalisador. Nos no kier pa e bay contra ley, pero nos mester di dje, pasobra San Nicolas mester di dje.”

Hernandez a muestra cu ta un grupo chikito cu ta actuando contra interes di casi mita di e poblacion di Aruba. “Si ami tabatin mi cas banda di nan, kizas mi tambe lo ta hunto cu nan. Pero kico ta mas grandi. Laga nos ta claro, nada ta bin sin sacrificio.”

Huez

Errol de Freitas a bisa cu SNBA mes no tin ningun papel legal pa hunga den e impasse cu a lanta cu Secrets. “Nos no tin un rol legal, pero nos ta mira pueblo. Un hende por ta un Huez di Aruba, bo por ta imparcial, pero mester wak rond. Hopi biha ta tuma decision cu no ta logico.” Di su banda Hernandez, kende a bolbe bisa cu e caso den Corte ta un atentado contra San Nicolas, ta bisa cu comunidad no mester mira Secrets riba su so. “SNBA ta mira kico tur local Secrets lo por stimula na inversion. Mas ainda, hasta huespednan di all inclusive ta busca experiencia pafo di e hotel.”

Ta spera cu Gobierno y Secrets por bini hunto pa den luz di e sentencia, yega na un resolucion mas pronto posibel na interes di comunidad di San Nicolas. “Nos tin cu yega na e punto pa nan yega na e acuerdo. Un Huez ta un ser humano, tin ley, pero mester mira con leynan ta mescla. Nos tin e conviccion cu e proyecto ta sigui. Henter e discusion ta di 600 of 900 camber.”

Riba potret: Miembronan di SNBA hunto cu e Aliansa Pariba di Brug tabata acompaña pa Parlamentario di MEP, sr Alvin Molina.

Jermaro Emerencia, PR di Serlimar

“Compania a yega na e momento cu nos no por carga mas e 25 florin di tarifa”

Jermaro Emerencia, PR & marketing manager di Serlimar, conhuntamente cu Georxinia Croes, asistente di marketing a ofrece un conferencia di prensa ayera mainta pa asina duna informacion tocante e ultimo comunicado cu nan a publica pa comunidad.

Emerencia a splica cu den ultimo lunanan, Serlimar ta bin trahando duro pa defini e direccion cu e compania kier a tuma pa garantisa nan continuidad. Pa cu esaki, el a bisa cu nan a inverti den sistemanan administrativo, trucknan, personal y den ultimo aña nan a tuma e decision di aumenta tarifa pa nan por sigui ofreciendo nan servicio.

Igualmente el a menciona cu a base di un presupuesto, nan a presenta na minister diferente punto cu a keda aproba. E tarificanan nobo ta bira: Pa un (1) bari di sushi di 240 liter e prijs ta 28 florin pa luna; Si e persona tin dos (2) bari di sushi e prijs ta bira 38 florin pa luna.

Emerencia a declara cu ya caba usuarionan a cuminsa haya nan factura. En principio e facturanan aki ta indica cu tur hende tin dos bari di sushi. “Pero esaki ta bay keda na e cliente pa notifica cu e tin un of dos bari, unda cu nos lo controla si esaki ta berdad y nos lo por ahusta den

un sistema e tipo di cobranza cu e cliente lo mester haya.”

Di mesun manera, Emerencia a enfatisa cu ‘e compania a yega na e momento cu nos no por carga mas e 25 florin di tarifa.’ “Pa motibo cu ora nos a haci nos presupuesto, realisticamente nos ta hopi abao y nos no ta cubri nos [gasto di] operacion. Mi sa cu ta algo cu pueblo ta purba puntra dicon nos a yega na e decision aki, pero esaki ta despues di hopi investigacion y estudionan cu nos a haci den ultimo dos aña, cu nos a yega na e prijs aki”, Emerencia a bisa.

Ademas di esaki, el a señala cu e prijsnan anterior tabata hopi abao di nan competencia y esaki ta algo hopi competitivo. El a compara e servicio di aworaki cu dies aña pasa tempo cu tabatin 110 keho pa dia y awendia solamente nan ta haya dos of tres keho, di cual mayoria di nan ta di parti di e cliente, segun el a expresa.

El a enfatisa na usuarionan cu “no ta pasobra bo tin tres of cuatro bari di sushi e ta keda 25 florin”. Si clientenan di e compania tin mas cu dos bari di sushi nan ta bay yega na un tarifa comercial, y e ora ey e cliente ta acerca Serlimar pa asina por cera un contract comercial.

Di su parti, Georxinia Croes a elabora tocante tarifa pa



pensionado, cu ta 10 florin pa luna y ta dirigi pa personanan cu ta cobra un pension di SVb. Esaki por bay den te dos persona den un cas cu ta cobra e pension aki, si ta solamente un pension. Si mas cu un persona ta biba den e cas, y/of e persona ta traha, e ora ey esaki no lo conta pa Serlimar su tarificanan di pension. Pa clientenan cu ta cobra bijstand, Croes a afirma cu compania no lo cobra na e personanan aki tur fin di luna. Pero loke si nan ta pidi ta pa tur aña nan por acerca oficianan di Serlimar pa renoba nan areglo y haci ahustacion pa e tarifa keda na 0 florin. Croes a trece dilanti un otro punto, unda el a informa cu nan ta bay cuminsa cobra boet tur luna. Clientenan cu no cancela nan servicio di Serlimar na fin di luna lo haya un boet di 5 florin te cu fin di maart, ya despues e boet ta aumenta pa 15 florin.

Otro informacion cu el a presenta ta cu na momento cu e cliente ta cancela nan bari di sushi, Serlimar lo cobra 10 florin pa nan retira e bari di sushi back. Si ta pasa dos luna y nan no ta haya e pago, nan lo recoge e bari di sushi y pone un boet di 10 florin.

Si clientenan di e compania no ta cumpli cu e pago di e tarifa cada luna, Serlimar ya caba a cuminsa recoge e bari nan di sushi back, loke porifica un otro problema pa comunidad y por trece como consecuencia dumpnan improvisa y sushi benta na otro luganan di e isla.

Segun Croes “personanan no mag di haci esaki, nan lo mester bin reanuda nan servicio cu nos. Ademas nan mester paga e retraso cu nan tin y semper nos ta habri pa haci areglo di pago”.

Emerencia a expresa cu articulo 54 di e Landsverordening ta indica cu hende no por tira sushi riba caya, pa motibo cu por haya boet. Tur punto di cas mester tin un bari di sushi tambe, por ta di Serlimar of un otro compania.

Hende cu ta considerando tira sushi riba caya mester tene cuenta cu Bureau City Inspector ta keda pendiente di esaki pa asina duna boet na esnan cu ta comete e acto ilegal aki.

Igualmente el a bisa cu compania Serlimar a baha gastonan caba den ultimo dos aña. “Nos a corta unda cu nos por a corta y awo a yega e momento cu nos tin cu bay na hisa nos tarifa pa nos ta realistico tambe, cubri nos operacion y e prijs di procesa sushi. Tur esey ta encera 25 florin pero e no ta cubri nada”.

Manera nan a confirma, usuarionan caba a cuminsa haya nan recibo na comienso di aña unda nan ta indica un prijs di aproximadamente 400 florin pa henter aña pa dos bari di sushi. Pa cu esaki Emerencia a bisa cu semper tin opcion pa paga. Antes e clientenan tabatin cuater opcion pa paga cu tabata pa luna, kwartaal, mita aña of full aña. Aworaki clientenan por dicidi di paga pa luna of full aña na oficianan di Serlimar, cu ta ubica na MFA di Noord y na San Nicolas.



Ayera den oranan di merdia a tuma luga un reunion di Sindicato di Polis Aruba (SPA) na Club POVA, unda nan a informa cu despues di un reunion cu secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a informa nan y otro sindicato cu no ta bay elimina e medida di recorte di salario di 12.6%.

Despues di e declaracionnan di secretario di Estado, presidente di sindicato SPA, Robby Solognier a duna di conoce cu for di 12or di merdia di ayera cuerpo policial completo a bay plat te

2or di atardi. Esaki segun Solognier a menciona, ta pa nan miembronan muestra nan mal contento. “Nos a purba di tur sorto di forma, di splica, pidi. Aworaki bay djis kita nos placa y nos mester keda keto riba dje. Nos no ta keda keto y nos a purba hasta di trece esaki dilanti na Sra. Van Huffelen, pero nos a ripara cu nos no ta yega”, Solognier a bisa.

Di mesun forma, el a menciona cu pa loke ta trata e Parada Nacional cu Gobierno di Aruba conhuntamente cu Departamento di Cultura ta organisando, nan no kier

No kier traha den Parada Nacional...

Miembronan di polis a pone nan trabao plat dos ora conforme recorte di 12.6%

bay traha y cu nan tin pendiente un otro combersacion ainda. Pero e si a sigura cu “cuerpo policial ta full contra y no kier bay traha na e parada”, pa motibo cu “si no tin placa pa paga nos – ministernan por bin cu yen historia – pero si bo no tin pa duna nos nos placa back, mi ta kere cu na e momento aki no tin placa tampoco pa un parada”, el a finalisa.

Di mesun manera, algun miembro di Cuerpo di Aduana ayera mainta tambe a dicidi di cuminsa tuma nan oranan liber pa hustifica e recorte di salario di 12.6%,

unda cu algun areanan no tabata trahando completo e dia di ayera.

Presidente di Sindicato di Aduana (SADA), Edward Maduro a bisa cu nan lo sigui cu e instruccion di tuma nan oranan cu no ta wordo paga. Cu a haci esaki un manera responsabel unda cu no a afecta algun departamentonan, segun loke Maduro a señala na e website local 24ora.

Reaccion di minister Dangui Oduber

Durante conferencia di prensa pa trek lot pa e Parada Nacional, minister di Tur-

ismo, Dangui Oduber a duna comentario tocante e accion di polis. “Mi ta kere nos como gobierno tin comprension pa nan, nos tambe ta buscando tur manera con pa nan por haya e 12.6 por ciento back. Pero mi ta kere nan tambe mester tin comprension cu e musiconan, e entertainernan cu pa casi dos aña tabata biba riba cero porciento salario. Nan no tabatin entrada pa dos aña. Y di e forma aki nos a busca un manera con pa nan tambe por haya un break despues cu nan tambe tabata biba riba cero porciento.”

Parada Nacional di Luz ta bay door



Ayera tardi durante un conferencia di prensa a tuma lugha trekmento di lot pa secuencia di e gruponan di carnaval cu lo ta participando den e "Parada Nacional di Luz 2022" diasabra 26 di februari. Durante e conferencia Minister di Cultura y Finanzas, Sra. Xiomara Maduro, hunto cu Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, a elabora ariba informacion pa locual ta trata e parada y a reacciona tambe ariba e accionnan cu a tuma lugha di parti di algun sindicato cu a tuma lugha diabierna tambe.

Minister Maduro a confirma, mirando especualcionnan cu tabatin pa locual ta trata e parada, si esaki ta bay door of no, cu dia 26 di februari e parada nacional di luz, cu ta wordo organisa den antesala di e celebracion di e dia nacional otro luna, ta bay door.

"E ta un momento cu nos tur ta bin hunto, parti di e exit strategy, pa asina recorda cu nos a pasa un momento hopi fastioso tras di lomba. Ainda tin hopi reto nos dilanti, pero na e momentonan aki nos ta bay para keto un rato como pais, nos ta bin hunto laga tur cos atras cu por dividi nos, nos ta bin hunto pa den e union ey celebra un momento, e hecho cu Aruba tambe ta scoge pa bay dilanti", el a indica.

Minister Oduber a splica cu conforme e exit strategy cu Gobierno ta checutando pa bolbe back na normalidad, Gobierno a anuncia e siman aki cu ta elimina tur medida di COVID-19 y como parti di bolbe back na normalidad, Minister a indica, tur actividad cu tabata existi y por a wordo organisa prome cu COVID-19 a bin, lo por mira continuacion.

"Den esaki bo ta mira Aruba tambe proactivamente como trendsetter a tuma e curashi y tabatin e determinacion pa anuncia e fiesta cultural di mas grandi cu Aruba conoce

pa organisa un parada di carnaval. Nos ta mira mundialmente tur pais na mundo a flexibilisa. Na Hulanda mes tambe nan a anuncia cu nan carnaval tambe ta bay door, kiermen no ta nada inusual cu nos ta haciendo na Aruba", Minister Oduber a remarca.

El a señala cu den cuadro cu esaki nan a haci un apelacion na tur e companianan estatal pa contribui manera semper nan tabata haci pa e ultimo decadanan aki cu carnaval. Minister a menciona cu ya caba diferente compania estatal a duna indicacion cu nan lo ta participando y nan lo ta dunando nan contribucion.

"Nos kier a gradici nan pa nan contribucion pa asina nos por organisa e parada, e fiesta aki pa comunidad na un manera responsable pasobra manera nos a bisa ora nos a anuncia e parada nacional di luz, e situacion na e momentonan aki ta permiti pa nos organisa un parada pasobra simplemente e ta parti di nos exit strategy manera nos a bin ta checutando", el a agrega.

Pa loke ta trata e accionnan cu a tuma lugha diabierna di parti di sindicatonan SADA y SPA cu a vocifera nan malcontento pa loke ta trata e parada nacional di luz mientras cu ainda nan ta bringando pa elimina e recorte salarial di 12.6% y haya nan placa back, Minister Maduro a indica cu nan a tuma nota di e accionnan aki.

"Nos tur sa niun hende ta riba ley, nos tin reglanan na Aruba, nos tin reglanan na Aruba, nos tin casonan den corte cu otro sindicatonan caminda hues caba a duna un bista di kico por spera. Tur hende sa kico ta usual y kico no ta usual ora cu ta pone trabou abao, tin e reglanan cu ta stipula y esakinan tambe ta e reglanan cu lo wordo aplica y cu ta wordo aplica", el a enfatisa.

El a continua indicando sindicatonan sa hopi bon ("drommels goed") kico ta

pasando aworaki y esun cu actua contra e ley- y reglanan sa tambe cu tin consecuencia na e actuacion. "Niun acto no ta bay sin su consecuencia", Minister a bisa.

Minister Oduber tambe a comenta riba e posibel accion di polisnan y a señala cu nan como Gobierno tin comprension pa nan y cu nan tambe ta buscando tur manera con e trahadonan por haya e 12.6% back. Pero el a subraya cu e sindicatonan tambe mester tin comprension cu e musiconan, e entertainernan cu pa casi dos aña tabata biba riba 0% salario.

"Nan no tabatin un entrada pa dos aña y di e forma aki nos a busca un manera con pa nan tambe por haya un break despues di dos aña di tabata biba riba 0%", Minister Oduber a expresa

Mirando e confusion cu tin ainda pa loke ta trata si dialuna 28 di februari ta un dia liber oficialmente si of no, Bon Dia Aruba a puntra Minister Maduro tocante e dia aki y Minister a contesta cu segun el a compronde desde siman pasa caba Departamento di Labor a saca e informacion cu conforme ley dialuna 28 di februari ta un dia liber. "Aña pasa tabatin hopi discusion ariba esaki y el a keda un dia liber y e aña aki Departamento di Labor a sali indica dialuna ta un dia liber", el a finalisa.

Pa loke ta trata trekmento di lot di e gruponan di carnaval, e secuencia ta como lo siguiente:

- Grupo 1: Pink 4 Life Carnival Group compaña pa Le Groove.
- Grupo 2: Dushi Carnival Group compaña pa Upgrade Music y Jeon.
- Grupo 3: Infinity Carnival Group compaña pa D'-Licious.
- Grupo 4: Royal Carnival Group compaña pa NBO.
- Grupo 5: Majestic Carnival Group compaña pa Youth Xtreme.
- Grupo 6: Empire Carnival Group compaña pa Buleria.

Franklin Abath y Freddy Every: Ken ta e acusadonan di caso Avestruz?

Caso Avestruz ta e caso mas grandi di corrupcion di tereno na Aruba. Un total di 11 sospechoso ta wordo acusa den e caso caminda e sospechoso principal ta ex-minister y actual parlamentario Sr. Oslin "Benny" Sevinger.

Durante e proximo dianan Bon Dia Aruba lo detaya un biografia chikito di cada di e sospechoso pa asina pueblo di Aruba por conoce e sospechosonan aki un poco mas y kico ta e acusacionnan contra e sospechosonan aki.



Franklin Abath

Sr. Abath ta ex-director di Departamento di Infraestructura y Planificacion (DIP) y tabata traha como consehero di e sospechoso principal den e caso, Sr. Oslin "Benny" Sevinger.

Caso Avestruz

Abath ta wordo acusa di falsificacion, estafa y abuso di su funcion entre januari 2014 y december 2017. Dia 28 di april 2021 Sr. Abath a keda deteni na su cas y a wordo transporta pa oficina di Landsrecherche pa interrogacion. Fin di luna mei Sr. Abath a wordo laga den libertad y ta pendiente tambe pa presenta dilanti hues pa tratamiento di e caso e aña aki.



Frederic "Freddy" Every

Sr. Every tabata Chief of Staff di ex-minister Oslin "Benny" Sevinger y alabes ta wordo considera un persona hopi yega na e partido politico A.V.P. especialmente Sr. Sevinger. Actualmente, segun informacion ariba Every su pagina di Facebook, e ta traha como COO na Tierra del Sol.

Caso Avestruz

Every ta wordo acusa di falsificacion, estafa, tumamento di regalo of promesa, labamento di placa y abuso di su funcion entre januari 2010 te december 2017. Sr. Every tambe a keda deteni dia 11 di mei pa interrogacion tocante e caso.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Despues di bishita... *E cas a keda mescos...*

Despues di su bishita na nos isla e siman aki, e secretario di estado nobo di Hulanda sigur lo ta mihor y mas detaya informa tocante e situacion cerca nos. Si e bishita tabata fructifero pa gobierno y otro interesadonan pa papia cu e gobernante Hulandes, ta dificil pa huzga na e momento aki. Loke ta di spera ta cu en todo caso e bishita a contribui na un ambiente positivo loke por beneficia e colaboracion cu nos mester den e proximo añanan.

Cu tur esaki, tur e temanan grandi a keda mescos. E secretario di estado no a laga ningun duda cu e acuerdonan entre Aruba y Hulanda na nivel di gobierno a keda manera nan ta. Esey ta implica ningun cambio den e austerizacion den gasto di cuidio medico (Afl. 60 miyon), y ningun cambio den e acuerdo di e 12,6% di austerizacion riba payroll di gobierno y entidadnan (semi)estatal.

Loke si a keda habri pa discusion ta con ta aplica e recorte aki, pero finalmente e resultado pa Hulanda ta keda mescos. Esaki ta un mensahe bon cla pa e sindicatonan, cu ta biba cu e speranza ainda cu den e aña coriente lo tin algo di haya back di salario corta. Nan por sinta na mesa cu gobierno tocante esey, pero nada mas. Honestamente e tema aki ta cuminsa cansa hende; pakico no ta bisa e sindicatonan bon cla, cu te na aña 2024 ainda gobierno ta anticipa di tin un deficit di Afl. 64 miyon, aña 2023 un deficit di Afl. 109 miyon, mientras cu e aña aki mester fia Afl. 287 miyon pa cubri deficit di gobierno. Te cu 2024 ta fiando un 460 miyon florin extra, riba e debe gigantesco cu tin caba. E suma ey ta mas o menos loke gobierno na 2023 y 2024 lo gasta na payroll, es decir cu den tres aña nan ta gasta full un payroll extra cu mester fia! Nos no sa si e secretario di estado den conversacion mas confidencial cu nos promer mandatario a muestra riba e cifranan aki.

En todo caso el a reacciona riba pregunta di prensa, recordando nos cu Aruba tin un pobreza sustancial, loke ta existi tuma paso. E no a relaciona esaki directamente cu e lucha di empleado publico, pero e no mester recorda nos mes cu ta trata di un grupo privilegia, cu a perde solamente 5% di nan salario mensual. Anto ainda gobierno ta corta su cara pidiendo Hulanda pa deshaci di palabracion haci y aproba pa duna e empleado publico algo back mientras ta fia mester fia pa haci

esaki? Ademá cu, a pesar di e situacion precario, gobierno tin proyecta pa den e proximo añanan gasta mas na paga empleado. Pa 2022 ta gasta Afl. 8 miyon mas cu na 2021 (Afl. 430 miyon), y na 2023 y 2024 esaki ta bay na Afl. 458 miyon... Si gasta e suma di 28 miyon extra aki solamente na tuma hende na trabao, esaki ta encera tuma 280 pa 300 hende mas den servicio publico. Pero parti grandi di e suma aki lo bay na mantene un mecanismo cu tin gobierno horca, pero nan no ta elimin'e. E ta e aumento periodico 'automatiko', e asina yama 'periodiek' cu ta conta pa tur salario cu gobierno ta paga na su empleadonan. Esaki ta percura pa un aumento di gasto tur aña, hasta si no tuma ningun hende na trabao. Nos a mira un cambio di ley yega parlamento pa caba cune? No, pasobra no tin intencion di haci algo al respecto. Basicamente gobierno ta anuncia aki, tambe na Hulanda cu "Tende, nos payroll ta sigui crece, nos no por yuda...". Y nos pensando cu ta den crisis nos ta... Aparentemente ta existi crisis solamente ora ta conveni den e debate, pero ora tin e afan pa gasta placa na loke gobierno ta haya importante, no tin limite.

Sin embargo, e secretario di estado a haci algun bishita cu mester por a dun'e un idea ta unda e sapato ta preta. Un bishita na un instituto di cuidio pa muchanan cu no ta bao tutela di nan mayornan mas. E mensahe ta cu e financiamiento di gobierno no ta alcanza pa nan cubri nan gasto. Un bishita organiza na ultimo ora na dump di Parkietenbos – no pa gobierno – a resulta den un encuentro cu activista y habitante preocupa. No ta bay pa trata e temanan specifico ey, pero kico un secretario di estado Hulandes mester pensa di nos? Ta gritando semper cu mester defende nos autonomia, pero no ta esaki ta tipicamente e cosnan cu bo mes mester regla? Den e caso aki gobierno, no e ciudadano victima, cu tin pleno derecho di trece e cosnan aki dilanti, pasobra fuera di habitante di Aruba nan ta ciudadano Hulandes y tin derecho riba gobernacion drechi. Ta toca anto na un mandatario Hulandes pa muestra un gobierno insular cu nan mester tuma rienda den e tipo di asunto aki; e no ta responsabilidad di Reino. Ta gobierno mester baha gasto den cosnan menos util pa tin placa pa paga cos prioritario. Y di esey, nos no ta mira mucho. En todo caso ta di spera cu e secretario a haya un bon impresion pakico nos pais – autonomo – ta unda e ta. Y, despues di e bishita, nada no a cambia ainda.

Minister di Cultura a reuni cu tur e lidernan di grupo cu ta cla pa parada nacional di luz



Den un ambiente hopi ameno Minister Maduro hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional a reuni cu lidernan di grupo pa por contesta tur nan pregunta relaciona cu e parada nacional di Luz.

Presentena e reunion tabata te'y lider di Empire, Majestic, Infinty, Dushi, Pink for Life y Royal Carnival Group. Minister Maduro a duna un splicacion amplio kico ta e meta di e parada y pakico ta organisa un parada nacional. E parada ta wordo organisa pa CCDN como meta pa yuda e gruponan y bandanan musical recauda fondo pa carnaval 2023. E parada aki ta pa yuda pueblo kita e miedo y drenta bek e normalidad y celebra cu nos tin vida y drenta e luna cultural maart 2022.

Segun e lidernan di grupo cu nan participan tenan tin hopi animo pa celebra un biaha mas den un parada. Bandanan cu ta lo ta presente den e parada ta: D'licious, NBO, Upgrade Music & Jeon, Youth Xtreme, Le Groove y Buleria.

Minister di Cultura gradici SMAC pa e cooperacion pa por a haya e gruponan di carnaval hunto y tambe Stichting Musica cu a duna su contribucion pa cu e contactonan cu e bandanan di carnaval.

Invitacion ta keda na nos comunidad pa ban apoya e gruponan, brinda nan bo sosten y participa sea aden of na banda diasabra 26 di februari 2022. Parada ta sali 8'or di anochi for di Aruba Entertainment center y ta termina dilanti ex DOW pa 2'or di marduga.

KVK a reuni cu Aruba food & Beverage Association (AFBA): Esencial pa aliñia e puntonan cardinal



Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a reuni cu diferente stakeholders y recientemente a intercambia di idea cu e directiva di Aruba Food & Beverage Association (AFBA).

Den e reunion aki a bin dilanti e importancia pa tin un bon comunicacion y colaboracion entre Gobierno y e stakeholders. Pa loke ta trata introduccion di e sistema BTW entrante 1 di januari 2023, ainda e stakeholders falta di ricibi informacion clave pa por haya un miho bista di e impactodi e cambio di BBO pa BTW. AFBA a remarca cu esaki ta imperativo

pa por haci un evaluacion di e preparacionnan y inversion necesario, tanto administrativo como organisatorio, pa por determina si comercio realmente lo por carga e sistema aki y ademas finalisa e preparacionnan dentro di e periodo stipula. A parte di esey, mester tene den consideracion cual incentiva Gobierno lo ofrece pa baha otro impuesto y cual otro medidanan lo introduci cu lo tin influencia riba e poder di compra di nos hendenan local ya cu e sector di F&B ta depende tambe di e mercado local.

Di un banda Gobierno a kita e sosten financiero (loonsub-

sidie), pero a tarda pa elimina e restriccionnan y limitacionnan cu a afecta e sector di F&B aun mas. AFBA a indica tambe cu e sector di F&B keto bay ta enfrentando retonan laboral, manera e duracion di e proceso di otorga/renoba permiso di trabao y e dificultadpa termina un relacion laboral, aun si e permiso di e trahado a vence. Tambe e fluho di trahadonan cu ta scoge pa bay traha den e sector hotelero ta forma un reto grandi.

AFBA y KvK ta desea un cooperacion mas estrecho bao di e stakeholders pa asina por intercambia informacion y asina conhuntamente por atende e preocupacionnan y puntonan di atencion comun y tambe por duna aporte y conseho na Gobierno. Cu participacion di sector priva por garantiza un miho escogencia y implementacion di puntonan cu ta regarda y tin impacto tanto riba comercio como nos comunidad en general.

Asina bon
Nos Papiamento ta...?

Uso di distincion di genero masculino/femenino

Un di e diferencianan grandi cu nos Papiamento tin cu e idiomanan manera Spaño y Portuguesm di cual nos a adopta tanto, ta cu en principio Papiamento no conoce e distincion entre genero den nos gramatica. Por ehemplo den caso di defini adhetivo (bijvoeglijk naamwoord). Den mayoria di caso nos ta aplica e forma masculino, manera un tipo di 'default', pero asina mes, manera den tur idioma, tin excepcion. Ehemplo ta e palabra 'bunita' cu di ningun manera y den ningun situacion conoce e variante masculino.

Otro excepcion ta existi den e uso di cierto sustantivo (zelfstandig naamwoord) cu tin un forma masculino y uno femenino. Por ehemplo, ta usa e palabra 'directora' banda di e variante masculino, 'director' cu ta funciona pa identifica e persona, independiente di sexo. Igualmente sa usa 'maestra', 'profesora' y algun otro mas pa referi specificamente na un persona femenino cu e profesion o puesto ey. E caso di 'secretaria' ta uno particular. Aki 'secretaria' ta referi na e profesion di un secretario administrativo eherci pa un persona femenino. Un persona masculino por ta haciendo e mesun trabao, pero nos no ta mira esey casi nunca. Banda di esey un persona femenino por ta un 'secretario' tambe, ora ta trata por ehemplo di un posicion halto den un organismo, cu tin un 'secretario (general)' irrespecto genero di esun cu ta eherce e funcion. Di igual manera tambe nos conoce 'ministro' femenino o masculino, mientras tambe ta aplica hopi e palabra deriva di Hulandes 'minister' cu di mes no ta haci distincion di genero, mescos cu Ingles di origen Germanico, unda e distincion tipico di genero di e idiomanan deriva di Latin no ta conoci. Na e paisnan di habla hispana ta usa tambe e forma di 'ministra' pero cu cerca nos no a haya entrada. Probablemente pasobra, manera menciona, nos ta usa e forma Hulandes cu ta conta pa ambos genero (minister) y no tin necesidad di un forma femenino.

Nos tin tambe cierto profesion cu ta practica casi exclusivamente pa hende muher, manera por ehemplo un 'partera'. Anteriormente nos tabatin casi exclusivamente hende muher ta traha como enfermera, pero na mesun momento nos tabata usa e palabra Ingles 'nurse' cu ta referi na ambos sexo. Awendia nos ta tende tambe cu ta papia di 'enfermero' y tambe ta usa e palabra Hulandes 'verpleegster' aunke e version masculino di esaki (verpleger) no ta di uso regular. Tambe ta existi un cantidad limita di palabra unda nos conoce e variante masculino y femenino banda di otro, manera ta e caso di esposo/esposa, cu sí ta bin di e tradicion Latin cu nos ta comparti cu Spaño y Portugues.

Otro aspecto ta e distincion segun genero den e uso di loka na Hulandes yama 'bezzittelijk voornaamwoord', na Spaño 'pronombre posesivo'. Den esaki nos no ta sigui e tradicion Latin tampoco y nos no tin un variacion segun genero. Mester tuma na cuenta sí cu pa algun forma personal nos ta sigui e custumber Spaño/Portugues: Por ehemplo: 'mi casa' (mi cas); 'tu casa' (bo cas); 'su casa' (su cas). E distincion di genero ta bin aden den e siguiente formanan personal: 'nuestra casa' (nos cas); 'vuestra casa' (boso cas); 'su casa' (nan cas). Tampoco nos ta aplica e formanan deriva di e pronombre posesivo, sin cu ta distingui genero por lo tanto. Ehemplo: la casa nuestra; la casa suya. Cerca nos e ta: e cas di nos, e cas di nan.

Den e caso aki, di uso di e distincion segun genero, nos por bisa cu nos a adopta y adapta na mes momento di e varios idiomanan cu mas nos ta relaciona. E resultado, manera semper, ta un mezcla unico, cu ta haci nos idioma unico; y asina mester ta.

CAft: “Probecha e recuperacion economico pa trece ordo den finanzas publico”

E economia di Aruba ta muestra di tin un recuperacion rapido. E expectativa ta cu turismo e aña aki ta bolbe na su nivel anterior prome cu e periodo di Corona virus.

Ta necesario pa Aruba tuma awo e medidanan pa reduci drasticamente e deficit significativo den 2022 y logra un surplus pa aña 2023. Esaki ta necesario pa reduci e debe publico, cu na final di aña 2021 tabata na AWG 5,7 miyar. E reduccion di gastonan di Gobierno y e reformanan cu lo aumenta e potencial di crecimiento di e economia, ta esencial. Muy particularmente mester bini cu medidanan structura pa reduci e gastonan di personal.

Presupuesto di 2022 y 2023

E recuperacion di turismo segun e ultimo datonan ta progresando mas rapido di loke a spera. Segun e ultimo pronosticonan, den 2022 turismo ta alcanza e nivel cu e tabata tin na aña 2019. Cu e recuperacion rapido aki di turismo, e economia tambe ta recuperando na un manera prospero. Esaki mester keda reflehá den e presupuesto di e pais.

E concepto di ley di e presupuesto pa aña 2022 ainda no a keda presenta na Parlamento. Como resultado, e Gobierno no tin e mandato ainda pa implementa e presupuesto. E concepto di ley di e presupuesto ta inclui un deficit significativo di e pais di AWG 286 miyon. Esaki lo significa cu e debe di Aruba tambe ta aumenta substancialmente e aña aki.

E gastonan di interes di e aña aki ta subi na AWG 261 miyon. Historicamente esaki ta un nivel halto sin precedente. Hopi importante ta pa limita e gastonan e aña aki. Pa reduci e debe publico, cu actualmente ta AWG 53 mil pa persona di e poblacion di Aruba, ta necesario pa realiza un surplus presupuestario iniciando den aña 2023. Pa logra esaki, ta inevitabel y di suma importancia pa tene e gastonan publico bou di control. Ta di suma importancia pa reduci e gastonan di personal cu na aña 2022 ta na mas di 35 prociento di e ingresonan.

E gastonan na producto y servicio tambe mester keda

reduci. CAft ta conseha Aruba pa presenta e concepto di ley di e presupuesto na Parlamento mas pronto posibel cu un deficit k uta significativamente menos.

Control riba subsidio di salario

Un control di supervision di subsidio di salario a muestra cu pa e añanan 2020 y 2021 a resulta cu e perdida di entrada cerca companianan tabata menos cu a spera. Esaki ta significa cu den e añanan menciona a propociona demasiado subsidio di salario.

E companianan mester paga AWG 108 miyon bek. CAft ta considera positivamente cu SVB casi a conclui su control di supervision di e subsidio di salario pa e aña 2020 y 2021. CAft ta impone cu e cobramiento mester keda haci mas rapido posibel, di lo contrario e riesgo cu bo no por cobra e placa bek ta bira mas grandi.

E reformanan

E reformanan den e “Landspakket” ta esencial pa stimula e crecimiento economico. Aruba tin e intencion di implementa e reformanan fiscal cuminsando e aña 2023. Debi na e falta di informacion di e plan di reforma di impuesto, CAft no por evalua si e calculacion inclui den e presupuesto ta realistico.

CAft ta haci su mes e pregunta con e reforma fiscal di impuesto y e peso di e aumento di impuesto lo influencia e presupuesto y ki consecuencia e lo tin riba e crecimiento economico. Ta di suma importancia pa restringi e gastonan di Gobierno den e presupuesto pa asina tin espacio pa acomoda e reforma fiscal.

E reformanan riba tereno di seguridad social y di cuido ta necesario pa garantiza sostenibilidad di e sistema pa futuro generacionnan. Gobierno a anuncia medidanan concreto manera contribucion propio y un lista positivo pa yuda baha gasto den cuido di salud. Ta esencial cu e medidanan aki wordo introduci den un tempo cortico. Bahada di e gastonan ta e prome paso den direccion di un cuido medico sostenibel y mester garantiza cu e pais Aruba riba termino cortico no mester cubri e deficit den AZV.



CAft a realiza un bishita virtual na Aruba dia 17 y 18 di februari 2022. A hiba combersacionnan cu, entre otro, Gobernador, e ministro di

Finansa y Cultura, e Consejo di Ministro y Comision di Finansa, Cultura y Deporte. Ademá, CAft a papia cu e gerencia di Departamento

di Impuesto, Aruba Tourism Authority y e Organo di Ehecucion di Seguro Medico General (AZV).



BONDIA
ARUBA

ARUBA
TODAY

Job Opportunity

Caribbean Speed Printers N.V. has a job opening in the Sales Department and is looking for motivated and enthusiastic candidates for the following position:

Sales Executive

Caribbean Speed Printers N.V. is a multimedia platform with print, online, creative media and sales products. Under the direction of the Sales Manager, you will be responsible for planning, scheduling, conducting, and evaluating sales activities. You will be required to generate sales leads through professional networking and innovative techniques with the goal of increasing revenues in a highly changing market. You should be a people person and be able to offer superior customer service. The job also requires a proactive and creative mindset.

Requirements:

- Sales and marketing experience on a professional level. Preferably for media outlets or similar ambiance
- Highly creative in finding sales solutions for the clients
- Ethical and proactive work attitude. Also highly service minded in- and outside the company
- Must be detailed-oriented
- Strong interpersonal and communication skills (both written and verbal)
- Excellent presentation skills
- Ability to work independently and within a team
- Computer skills are necessary to manage your accounts and our sales products
- Able to speak and write in Papiamentu and English (Spanish is a plus)

Candidates whom meet or exceed the above profile and are interested in joining the dynamic and innovative team at Caribbean Speed Printers N.V. can submit their cover letter and resume at Weststraat #22, from 8:00am – 5:00pm, Monday thru Friday, or via email at: human.resources@cspnv.com. Contact person: Mariette Engelhart.



(Infobae) – Ecuador a habri su fronteranan back cu Peru na momento cu e sintomanan di malesa di Covid-19 den e poblacion a baha, y e avance di programa di inmunisacion a logra disminui e cifranan di mortalidad entre e per-

sonanan contagia. Segun Cancierya Ecuatoriano e frontera a habri ayera 18 di februari.

Canciery Juan Carlos Holguin a reconoce cu e decision aki a ser adopta den colaboracion cu gobierno Peruano,

Despues di 23 luna cera,

Ecuador a habri su fronteranan back cu Peru

asina como Ministerio di Relacionnan Exterior di Peru. Pa esey a pone den marcha normanan di migracion pa traha den conhuntro pa aplica tur medida di bioseguridad pa e transito.

E funcionario Ecuatoriano a sigura cu esaki ta un bon noticia pa e nacion, cu ta continua haci impulso di esfuerso pa revitalisacion di economia y reactivacion di turismo, cu a keda menciona den un conferencia di prensa, acompaña pa autoridadnan reuni

na Comite di Operacion di Emergencia (COE). Juan Zapata, presidente di COE nacional, a splica cu e fronteranan terrestre tin e mesun rekisitonan cu frontera aereo, pa loke esnan cu drenta na e pais mester tin un certificado di vacunacion cu codigo QR, un carchi di vacunacion of un prueba PCR negativo den caso cu no a vacuna. E reapertura ta total, canciery Juan Carlos Holguin a bisa. Na Colombia, e reapertura a tuma luga na december 2021. Tambe nan a anuncia e elimi-

nacion di e luz di trafico epidemiologico contra Covid-19 cu tabata implementa for di januari, a aumenta e capacidad di hende na luganan, a reestablece lesnan presencial den e sistema educativo general y no ta bay tin restriccion pa diano festivo di Carnaval. COE a tuma e decisionnan aki despues cu a keda revela un rapport di Ministerio di Salud Publico (MSP) den cual tabata indica cu e malesa ta disminuyendo hunto cu e atencion medico y hende interna na hospital.

Honduras: Ex-presidente Juan Orlando Hernandez someti na proceso di extradicion

(EFE) – Ex-presidente di Honduras, Juan Orlando Hernandez diahuebs ultimo tabata deteni y someti na un proceso di extradicion pa Merca pa acusacionnan di narcotrafico, un proceso cu autoridadnan a cuminsa tres siman pasa dia 27 di januari ora el a culmina su di dos mandato (2014-2022).

For di diamars ultimo, ora a captur'e na su cas na Tegucigalpa, Hernandez ta deteni na un unidad special di Polis Nacional, y a mand'e pa e hues natural cu ta atende e solicitud di extradicion di

Merca, cu ta acusa Hernandez di tres cargo asocia cu narcotrafico y armanan.

Segun fuentenan di Polis Nacional, e ex-presidente ta permanece den un sitio sigur, e ta tranquil, e ta haci ehercicio y ta ricibi bishita di su mama, casa y yiunan.

E captura di Hernandez tabata hopi spera pa algun sector, pero loke nan no tabata spera ta cu lo a sucede asina lihe despues di finalisa su ocho aña di gobierno, mas cuater como presidente di Parlamento di 2010-2014.

Diaranson ultimo, den prome audiencia hudicial, Hernandez a conoce su derechonan, e tres cargo pa cual Merca ta acus'e y su solicitud di captura, haci dialuna ultimo a traves di Cancierya.

Su defensa a solicita pa e haya aresto domiciliario, loke e hues a nenga y cu ademas a fiha dia 16 di maart pa un di dos audiencia pa e presentacion di pruebanan di parti di Merca y argumentonan di su defensornan.

Abogadonan di Hernandez tin te dialuna awor pa apela e decision di e hues di dicta



“forma aresto provisional”.

Dia 16 di maart, si no tin ningun imprevisto como un eventual solicitud di e ex-gobernante pa entrega su mes di manera boluntario na autoridadnan di Merca, lo conoce si hues lo dicta of no extradicion; abogadonan y analistanan cu ta sigui e caso a

conoce di 32 Hondureño cu a ser extradita for di 2014 na e pais Mericano.

Otro analistanan ta señala cu Hernandez lo wordo deporta, pa e peso cu e denunciannan y acusacionnan di Merca tin, cu ta parce cu nan tabata investiga Hernandez for di 2004.

Mexico: Gobierno a detene dos periodista di oposicion Cubano

(Yahoo) – Gobierno di Mexico a detene dos periodista independiente Cubano: Hector Luis Valdes Cocho y Esteban Rodriguez kendenan tabata traha pa e medio di comunicacion ADN Cuba.

Autoridadnan di migracion a aresta nan na momento cu nan a yega na Mexico y despues cu nan ta deteni na Distrito Federal, ambos lo ser hiba na sur di Mexico.

Escritor y profesor Cubano Mabel Cuesta – ken a pidi un ayudo financiero pa nan pa motibo cu Rodriguez ta sufri di asma y hipertension, pa loke su condicion a deteriora den prison – a duna di con-



oce e noticia.

Ta destaca tambe cu e period-

istanan ta wordo persigui pa e regimen Cubano debi cu nan ta forma parti di oposicion.

Nan ta teme pa nan bida y nan seguridad debi na e bon relacion cu gobierno di 4T

[red: ‘Cuarta Transformacion’] ta mantene cu Cuba.

A traves di Twitter, e activista Agustin Antonetti a denuncia e acto y ta spera cu lo resolve e situacion: “Esaki a caba di pasa tur limite, Lopez Obrador ta mete preso opositornan di e dictadura Cubano cu ta exilia di un manera forsa na su pais”, el a skirbi.

Na comienso di 2022, Hector Valdes y Esteban Rodriguez, obheto di persecucion politico, a hay nan mes forsa pa busca exilio pafo di nan pais a cambio di e liberacion di Rodriguez, ken a keda deteni na 2021 pa un manifestacion pacifico na La Habana.

Puerto Rico: Protesta ta aumenta memey di exigencia pa salario mas halto

(AP) — Empleadonan publico na capital Portorriqueño ayera a blokea cayanan pa existi miho pago y pension.

E multitud tabata move poco poco, aplaudiendo mientras manifestantenan tabata carga borchinan cu ‘Salario husto awo!’ skirbi riba nan. Ta un yamado cu a echo na Puerto Rico den simannan recien, mientras empleadonan di gobierno y sostenedornan ta subi caya, curasha pa miles di maestro di scol publico kende a bandona nan klas na inicio di februari pa existi aumento y miho pension.

E manifestacionnan a multiplica, y e disturbionan ta representa un di e retonan mas grandi pa gobernador Pedro Pierluisi, un aña den su man-



dato.

“Pueblo a saca ehercito Mericano for di Vieques. Nan a saca un gobernador. Nos por logra esaki”, segun Abner Dumey, kende ta duna les di historia na Naranjito, un

bario nort.

Legisladornan ta e unico trahadornan publico cu tin un aumento automatico pa costo di bida pa nan salario. Mayoria di otro empleado publico den e teritorio Mericano no a

ricibi un aumento den mas cu un decada – den algun caso, dos – mientras e costo di bida a aumenta y e isla a sufri un crisis economico largo, y un bancarota di gobierno despues di horcannan mortal, temblor, y e pandemia.

Den un intento pa calma e protestanan, e gobernador a priminti maestronan un aumento mensual di mil dolar, algun dia despues cu 70 porciento di nan a walk out di nan klas como protesta e luna aki. El a expande e oferta na director, superintendente regional, y otronan. Tiki despues el a priminti un aumento mensual di \$500 pa bombero y 30% di aumento pa paramediconan.

Pero accionnan di Pierluisi solamente a aumenta e rabia entre otro empleadonan di gobierno, cu algun exigiendo nan propio aumento y otronan rabia cu e comentario recien di e gobernador, cu ningun persona ta obliga pa bira bombero of polis.



(ElNacional) – Mey anochi di diamars 15 di februari, un hues federal a duna orden pa elimina stempel di confidencial ariba un documento cu por cambia e suerte hudicial di e Colombiano Alex Saab. E

documento a detaya con, desde 2018 y pa 12 luna, Saab a bira informate di DEA.

E informe ta detaya con Saab a yega di entrega incluso mas di 10 milyon di dolar

Venezuela: Otro documento di Alex Saab tempo cu e tabata informante di DEA di Merca

di su negoshinan ilicito cu e regimen di Hugo Chavez y despues di Nicolas Maduro. Ademas e ta sigura cu Saab a adkiri diferente compromisonan cu DEA (Drug Enforcement Administration), cual el a cuminsa desobedece sistematicamente te ora el a wordo expulsa como informante.

“Den e transcurso di casi 12 luna, Saab Moran a coopera cu agentenan di DEA, el a proporciona informacion tocante su actividad delincuente, el a participa den accionnan proactivo di

cooperacion manera fuente confidencial pa DEA y a confisca placa na favor di Merca como parti di un acuerdo di entrega propio pa enfrente cargonan pa su conducta criminal”, por lesa den e documento.

Pa algun persona, e divulgacion di e rol di e Colombiano como informante tabata un hugada maestro di e fiscalia di Merca manera inicio di e huicio. E famia di Saab ta na Venezuela ainda, Merca no a revela su rol di informante pasobra nan tabata teme pa nan seguridad.

E corant El Tiempo a establece cu fuentenan federal cu a habri e documento pa basha abao e apelacion cu ta pendiente den otro corte, den cual e defensa di Saab kier insisti cu e individuo tin hurisdiccion diplomatico, otorga pa Gobierno Venezolano.

Pa e fiscalia di Merca ta hopi cla cu e documento confidencial revela ta prueba cu el a comete e delitonan mientras e tabata un civil, algo cu e mes a reconoce, y cu e designacion como embahador di Venezuela no por proteg’e di su auto-acusacion.

Venezuela: Ta mantene debe cu Organizacion Panamericano di Salud

(ElNacional) – Venezuela no a cancela ainda e debe cu e pais tin cu Organizacion Panamericano di Salud (OPS), asina e subdirector, Jarbas Barbosa, a informa. Den un conferencia di prensa el a bisa cu gobierno di Nicolas Maduro a haci esfuerso pa busca un solucion.

“Tin henter e tema di e fondonan di Venezuela cu ta gevries na Europa y otro partinan di mundo. Pero a logra un acuerdo entre gobierno y

oposicion y por a haci uso di e fondonan pa e adkision di vacunan contra COVID-19, cu tabata un emergencia”, el a manifesta.

Barbosa a indica cu actualmente nan ta trahando pa tin fondonan liber pa paga e debe. Pero aunke Venezuela ta den cora, e organizacion ta sigui traha cu gobierno di Maduro pa busca alternativa di donacionnan, conhuntamente cu otro organisacionnan di e sistema di Nacionnan Uni, manera UNICEF.

“Nos tabatin e oportunidad di mobilisa vacunan pa vacuna ocho milyon di mucha contra sarampi na 2019 pa controla e brote. Nos a mobilisa mas di cuater milyon di dosis di vacuna pa keintura geel (fiebre amarilla) manera donacion pa proteha e personanan cu ta den areanan riesgo” el a señala.

El a afirma cu e trabao ta continua cu Ministerio di Salud pa garantisa e vacunan. “E directora a papia siman pasa



tocante e preocupacion cu nos tur tin pasobra durante e peaknan di transmision nos a observa cu centro- y serviccionan di salud a cera, tabatin

profesionalnan di salud cu a wordo transferi pa hospitalnan pa e emergencianan, e personanan no a keda sigur di sali ariba caya” el a agrega.

Quota International of Aruba a instala 3 miembro nobo

Recientemente Quota a organisa un evento caminda a instala 3 miembro nobo y alabes a conmemora Dia di San Valentin celebrando Amor y Amistad.

E tres miembronan nobo ta: Vicky Arens-Tjon-A-Tjoe, Monique Giel-Labad y Kaveri Raghunath. Past President Ivy Simon a conduci e ceremonia di instalacion y a enfatisa e obhetivonan di Quota, e responsabilidad di cada miembro y e importancia di servicio na nos comunidad.

Quota International of Aruba ta un organisacion boluntario di ehecutivonan femenino cu ta enfoca riba mehoracion di calidad di bida di esnan menos fortuna den nos comunidad, specialmente esnan cu problema di oido y habla y tambe ta sostene hopi programanan pa hende muhe den dificultad y muchanan di menos recurso.

Cada miembro nobo ta brinda nan talento y experiencia unico na beneficio di nos comunidad.

E demas miembronan a haci uzo di e oportunidad pa yama bonbini na e 3 miembronan nobo y felicitanan.

E evento tabata un oportunidad pa miembronan reconecta despues cu hopi actividad no por a tuma luga den e ultimo 2 añanan.

Quota International of Aruba kier a anuncia tambe cu ta acepta ainda peticion pa apoyo financiero. Tin oportunidad pa entrega un peticion te cu 25 di februari 2022. Esaki ta pa organisacionnan cu tin un proyecto specifico cu ta cay den categoria di ayudo pa hendenan cu problema di oido, mucha of hende muhe den dificultad.

Por manda e peticion na: qia.secretary@gmail.com



A gradua di Universidad di Aruba, Lara Brons



Dia 16 februari 2022 a gradua na e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Lara Brons.

E a gradua defendiendo su tesis titula:

“De aansprakelijkheid van Nederlandse MNO's voor de door hen veroorzaakte mensenrechtenschendingen in het buitenland.”

gen in het buitenland. “

Miembronan di e commission di examen tawata:

Mr. Luciano Milliard
Prof. Michiel Heldeweg
Dr. Benedicta Deogratias

Universidad di Aruba ta felicita Lara Brons cu su logro.

Ta felicita Arlenne Wever- Croes cu a gradua pa su master den ley na Universidad di Aruba

Exitosamente ta logra un titulo mas den su carrera profesional mr.drs.bc.Arlenne Wever-croes

Diamars, 15 di februari Arlenne Maria Wever-Croes a finalisa su estudio di ley na Universidad di Aruba. Arlenne a defende su tesis “Arubaanse gedetineerde jongeren en hun recht op onderwijs, Verdrag voor de Rechten van het Kind versus de Arubaanse realiteit.”

Arlenne a investiga si Aruba ta cumpli cu e tratado di mucha



pa loke ta trata e hobennan cera den KIA di 12-18 aña y nan derecho riba enseñansa. Un topico hopi interesante y actual. Enseñansa ta e yabi pa e futuro di cualkier pais.

Mester sigui guia nos hobennan pa nan por yega na contribui positivamente na nos comunidad. Banda di e titulo aki di “meester in de rechten”, Arlenne tin su doctorandus den “onderwijspsychologie, graduado di Uni-

versidad di Leiden na 1995 y tambe tin un HBO-bachelor (PABO) como juffrouw di scol cu ela finalisa na aña 2000 na Hulanda.

‘Pami tabata un honor y hopi emocion hunto cu famianan cerca di por a presencia den aula di Universidad di Aruba graduacion di nos prima Arlenne’, E Mandatario a expresa. Masha pabien mr. drs. bc. Arlenne Wever-Croes, bo a lucha duro y a logra!

Grupo di Acrobacia RCC Aruba a gana premio di brons na Budapest Circus Festival

Minister Xiomara Maduro y Minister Dangui Oduber ta gradici e acrobatistanan pa e tremendo promocion cu nan a duna Pais Aruba

Durante un encuentro Minister Xiomara Maduro y Minister Dangui Oduber a gradici e grupo di acrobata RCC Aruba pa e tremendo promocion cu nan a duna Pais Aruba. Desde october te na final di december 2021, RCC Aruba a participa den un tour dunando presentacion na Budapest, Hungria.

Na januari 2022, e grupo di acrobatista a participa na un competencia internacional di Circo 'Budapest Circus Festival' cu ta e di tres competencia internacional di Circo mas reconoci rond mundo.

RCC Aruba a cosecha hopi exito durante e Circus Festival na Hungria y a gana e tercer premio di brons. Esaki ta un logro masha grandi, ya cu pa e prome biaha cu e acrobatistanan a competi cu artistanan di Circo di paisnan grandi manera Italia, Rusia, Mexico, Hungria Spaña, Etiopia, Cuba y Ucraina. Ademas di e premio di brons, RCC Aruba a gana e Premio Special. Esaki ta un premio cu un famia di gran renombre den e mundo di Circo ta duna na e Grupo di Acrobatistanan cu a gosa di mas admiracion di e publico. RCC Aruba a ricibi oferta di Circonan internacional renombra pa presenta den varios pais rond mundo. Na luna di juli RCC lo biaha pa Inglatera, pa duna presentacion na Hippdrome Circus pa un temporada di tres luna. Despues na luna di september nan lo participa na un otro Festival di Circo Internacional.



Na october e acrobatistanan lo duna presentacion na Paris, Francia den Bouglione

Circus, cu ta un Circo cu a wordo inaugura pa Napoleon III Bonaparte. RCC Aruba ta

representa Pais Aruba durante di tur nan presentacion y ta carga nomber di Pais Aruba

cu hopi orguyo.

Na nomber di Gobierno di Aruba y henter pueblo di Aruba, Minister Xiomara Maduro y Minister Dangui Oduber a felicita e hoben artistanan y a gradici Sr. Diego Emilio Garzon Sierra, sr. Juan Camilo Aguillon, sr. Jhon Freddys Badillo, sr. Juan Felipe Marin Rios y na e directornan sr. Diego Jaramillo Ospina y sra. Yamila Hernandez Ramirez pa e tremendo trabou cu nan ta haci promoviendo Aruba internacionalmente.



Minister Rocco Tjon:

Family justice center ta duna relato di nan progreso

E proyecto Family Justice Center ta un proyecto nobo na unda instancianan hudicial y instancianan di ayudo social lo traha mas hopi posibel bou di un solo dak y den algun caso hopi mas cerca di otro. Hunto lo duna servicio mas completo posibel na victimanan di abuso sexual y violencia relacional fisico severo. E instancianan cu lo traha hunto den esaki ta entre otro Jeugd- en Zedenpolitie (JZP) y Cuerpo Policial (KPA), Horacio Oduber Hospital, Directie Voogdijraad, Directie Sociale Zaken, Bureau Sostene mi, Openbare Ministerie, Veiligheidshuis y mas partners.

Na Juni 2021 a tuma lugar un siman di encuentronan intensivo entre e partnernan, tambe cu sosten di partnernan internacional; entre otro European Family Justice Center Alliance. Hunto a yega na un documento strategico y tambe un lista di 22 puntonan di accion. Algun di e 22 punto aki mester wordo solucionado prome cu e proyecto inicia, pa asina por ricibi cliente. Den e ultimo lunanan, e proyecto Family Justice Center, bou liderazgo di Sra. Daphny Tecklenborg y Sra. Abigail Emanuel ta trahando ariba varios di e puntonan aki, cual ta puntonan grandi di cambio pa Aruba.

Desde aña pasa, hunto cu Directie Volksgezondheid, a busca cooperacion cu NSPOH (Netherlands School of Public & Occupational Health) pa sondea e posibilidad pa educa Aruba prome den e tereno di medicina forensico. Esaki ta esencial pa e proceso di colecta prueba den casonan di abuso sexual y violencia fisico. Durante e ultimo simannan a yega na palabracionnan concreto y ta muestra cu ariba plaso corto un candidato di Aruba lo bai Hulanda pa studia esaki. Ademas di esaki, ta trahando ariba un arreglo; unda cu for di Hulanda por manda un medico forensico pa Aruba, mientras tanto cu e candidato Arubiano ta sigi e estudio na Hulanda.

Durante luna di December, Family Justice Center a organisa un training pa e chercheurs di JZP tocante e parti di 'kindverhoor', conhuntamente cu European Family Justice Center Alliance y e compania Kinterview. Na prome instante e tabata un training di teoria y despues tabata tin un parti practico, na unda e profesionalnan por a train e combersacionnan. Prome cu e training, JZP tabata



tin un scarsedad di chercheurs cu tabata certifica pa haci e kindverhoor. Despues di e training aki, entre JZP y KPA tin 8 chercheurs cu ta certifica pa esaki. Den e trainingen aki tambe a participa tres psicologo di Directie Voogdijraad, Orthopedagogisch Centrum y KIA, cual lo duna sosten na e chercheurs y tambe lo yuda cu kinderverhoor den casonan di muchanan mas chikito y casonan mas compleho.

Desde november 2021, Family Justice Center tambe ta trahando ariba e acomodacion di un verhoorruimte nobo cu lo cumpli cu normanan internacional. Aki ta trata entre otro di camaranan y ekipo di audio/video moderno y tur ekipo necesario pa haci e grabacionnan. A logra haya e recursonan for di Ministerio di Husticia y Asunto Social, a pidi varios compania pa un oferta y a selecta un compania. Na e momento aki tin algun retraso pa motibonan logistico di cargo. Esaki tin di haber cu problemanan di logistica y transporte rond di mundo pa motivo di COVID-19. Na e momento cu e material ta na Aruba, e verhoorruimte nobo por wordo acomoda cu e equipo nobo.

Fin di e luna aki lo tin ainda algun otro training pa trahadornan social. Un topico relevante ta e 'best practices' pa papia cu victimanan di abuso of violencia, especialmente casonan cu ta keda bin bek y ta keda den e mesun situacion. Tambe lo atende con pa papia cu victimanan di abuso of violencia, sin cu e combersacion ta perhudica e proceso di investigacion hudicial. Banda di esaki ta purba di pone un prome paso pa yega na un maneho di anda cu informacion di cliente y casonan entre instancianan.

Durante e siguiente simannan lo sigui e trabou pa concretisa y formalisa varios proceso di cooperacion entre instancianan, manera Hospital, Openbare Ministerie, Directie Sociale Zaken, Directie Voogdijraad, Bureau Sostene mi y algun otro partner. Esaki ta procesonan importante y sensitivo, pero esencial pa mehora e proceso di investigacion y tambe parti di ayudo na victimanan di abuso y violencia fisico. Importante ta pa e procesonan aki ta hopi cla stipula, pa berdaderamente trece un cambio y hisa e calidad di e investigacion y tambe e ayudo.



Homber a maltrata señora formalmente na Jaburibari

Diahuebs ultimo den oranan di anochi na un cas na Jaburibari a surgi un problema di parcha unda homber a drenta cas y maltrata e dama formalmente lagando e herida. E homber a subi un Kia Rio blanco y bay for di e sitio, polisnan riba caminda di Paradera a topa cu e auto y a duna e chauffeur señal pa para y atende cune di biaha. Ora a haya sa con maltrata e señora ta na cas a bay over na detene e homber pa maltrato y a tuma e auto den beslag. Ambulance a presenta na e cas pa atende cu e señora herida.



SKOA tocante incidente na scol: "Un investigacion ta tumando lugar"



Den nos edicion di awe 18 di februari a ser publica un articulo tocante bullying y violencia na scolnan mirando e incidente cu a tuma luga par di dia pasa na un scol di Aruba unda un mucha a ser agredi verbal y fisicamente.

Tocante esaki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu SKOA

pa asina nan duna informacion tocante e caso aki, te ciera di nos edicion di diahuebs, reportero no a haya contesta di SKOA sino te ayera diabierna.

Sra. Anuesca Baly a informa na Bon Dia Aruba cu "un investigacion ta tumando luga den e hecho aki y despues di e investigacion tur medidanan apropiadas lo wordo tuma".



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 230.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



HUNGA AWO

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Auto a dal den polis motorisa pa di dos biaha den un siman



Banda di Elmar na Hato diahuebs atardi a sosode un accidente unda un Audi a dal den un polis motorisa. E official a resulta levemente herida. Daño material tabata considerabel. Otro patruyanan y di trafico a presenta na e sitio.



**Wardacosta ta encontra
9 indocumentado riba
boto local**

Durante un control awe merdia Wardacosta a detecta un boto local di piscado ta nabega y a tuma decision pa controla e boto cu e nomber 'La Reina'.

Asercando e boto e agentenan di Wardacosta a mira dos persona na bordo. Yegando mas banda di e boto e agentenan a nota mas hende riba e boto ta purba sconde drumi riba otro. Aki e team di Wardacosta a aborda e boto pa haci control y a resulta di ta trata di un boto cu na bordo 9 persona indocumenta.

Na bordo a haya tambe un arma y municion. Tur 9 persona cu nacionalidad Venezolano di cual, tres dama, tres homber y tres mucha a keda entrega na Cuerpo Policial di Aruba y Guarda nos Costa pa mas investigacion.



IBISA cu resultado di e campeonato di Volleyball Escolar Enseñansa Basico mucha muher y mucha homber



IBISA kier felicita tur e scolnan cu a participa durante e campeonato di Volleyball Escolar Enseñansa basico mucha muer y mucha homber cu a tuma lugar dianan 10, 17 y 18 di februari den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Siguientemente e ganadornan den e pool A mucha mucha muher, na prome lugar Colegio Sagrado Curason y na segundo lugar Scol Preparatorio Kudawecha. Den pool B Mucha Muer, na prome lugar Scol Basico Washington y na segundo lugar Mon Plaisir Basis School.



Siguientemente e ganadornan den pool Amucha homber, na prome lugar Scol Basico Washington y na segundo lugar Princes Amalia Basis School. Den pool B mucha homber, na prome lugar Colegio Sagrado Curason y na di dos lugar Mon Plaisir Basis School.

IBISA ta sigui cu su campeonatonan deportivo pre escolar, enseñansa basico y enseñansa avanza. E calendario di Deporte Escolar pa aña escolar 2021 – 2022 ya a cuminsa y scolnan por participa den deporte individual como den equipo. Tur scol ta ricibi un mail cu informacionnan di e deportenan cu ta sigui, pa asina tin tempo suficiente pa prepara y tambe pa inscribi. E siguiente deportenan cu tataba y tuma lugar, ta futbol pa mucha homber den Enseñansa Avansa y ta tuma lugar dia 22 pa 4 di maart (inscripcion a sera caba) y landamento pa scolnan den Enseñansa Basico mucha muher y mucha hombre ta tuma lugar dia 5 y 6 di maart

(tene cuenta cu e inscripcion ta sera 22 di februari).



Advertorial

Botica San Nicolas t'ey back!

Si bo ta puntra pa e historia di San Nicolas di hopi aña atras bo lo a scucha sigur di Botica San Nicolas, bao encargo di boticario Hinckinson. Pa hopi aña Botica San Nicolas a sa di brinda e ciudadanonan di pariba di brug un servicio boticario excelente.

E botica tabata ofrece productonan cu bo no tabata haya facil otro caminda. For di remedi te na shampoo pa cabey, productonan di higiena y hopi mas. Despues cu Hickinson a fayece e problema mas grandi tabata cu ningun persona den e famia tabata boticario y asina ey e botica a bay full atras.

Paul Stoutenberg, Boticario

Tabata na Augustus 2021 cu señor Paul Stoutenberg, boticario, a dicidi di tuma e timon over di Botica San Nicolas y asina salvaguardia un hoyu lubida den curason di San Nicolas. Sr. Stoutenberg a fungi como boticario na Hulanda pa mas cu 38 aña. Despues di a baha cu pensioen e oportunidad a presenta pa mancha un botica na Aruba. Dedicu su tempo na re-organisa un botica chikito, riba

un isla tropical, hey dicon no? tabata su pensamiento. Y asina ey su jornada na un desafio nobo a cuminsa.

Stoutenberg a splica cu e la encontra hopi reto. E la haya un botica cu apart di a keda pega den tempo no tabata mucho popular mas den e comunidad. Un botica den olvido total. Cu un apariencia nada atractivo. Stoutenberg tin ideanan grandi pa e botica, pero pa logra esaki mester inverti y pa por inverti mester di placa. Door di e bahada den entrada y bahada den cliente durante e ultimo añanan a haci cu e reserva tambe a baha drasticamente.

Reorganizacion

Den e prome 6 lunanan desde cu Stoutenberg a tuma Botica San Nicolas over ya por mira cambio. E la trece mehoracion den e servicio na cliente como tambe calidad na e organizacion. El a inverti den su personal door di duna nan training con pa ofrece un mihor servicio posibel. Tambe Stoutenberg kier sigui train su personal caminda nan lo por siña mas di diferente remedinan y asina por duna conseho na clientenan ora nan tin pregunta. E meta mas grandi pa 2022 ta pa cambia e apariencia di e botica pa hacie algo mas anno 2022, mas trendy.

Servicionan

Botica San Nicolas apart di ta bon gestock awo tambe ta ofrece servi-



cio di delivery te na porta di bo cas. Si bo ta un persona cu mester bebe remedi tur dia riba cierto ora, nan ta ofrece e servicio di entrega di bo remedinan tur siman den un caha di medicamento personalisa. Door di su experiencia di mas di 40 aña den ramo boticario, Stoutenberg ta duna conseho tambe ora bo mester di dje.

"Nos kier e confiansa back"

"Nos ta spera cu habitantenan di San Nicolas y vecindario como tambe dokternan por duna nos e oportunidad y confiansa back pa nos por demostra cu Botica San Nicolas t'ey pa hopi aña mas. E lo ta un lastima pa wak un botica bay perdi cu tin tanto historia y recuerdonan bunita di San Nicolas", Stoutenberg ta ilustra. Stoutenberg ta admira San Nicolas pa su rikesa den historia y e impor-



tancia cu e la hunga den pasado pa progreso di Aruba. E ta biba na San Nicolas y ta encanta e amabilidad di su hendenan, e bunitesa di e barrio, como tambe e esfuerso cu ta wordo haci door di diferente empresario mescos cune cu ta kere den e progreso di San Nicolas.

Botica San Nicolas ta situa na B v/d Veen Zeppenfeldtstraat 47, net dilanti Aruba Bank branch. Nan ta habri di dialuna pa diasabra di 8or di mainta pa 8or di anochi. Pa mas informacion bishita nan Facebook page: Botica San Nicolas.

Botica San Nicolas
B v/d Veen Zeppenfeldtstraat 47
Email: botsan@setarnet.aw
Dialuna-Diasabra di 8am-8pm
Tel: 297-584-5712



LabHOH tin atencion pa articulo preocupante

Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba (FSLMA) operador di LabHOH a tuma nota recientemente di un articulo cu siman pasa a ser publica den medionan di comunicacion. Un articulo referente partida di un contratista di LabHOH. E articulo aki ta contene algun insinuacion encuanto e maneho di test di LabHOH, compra di producto pa LabHOH y algun otro remarca tocante LabHOH cu e intento pa sembra duda.

E articulo aki sigur a haya atencion di Hunta di Directiva y tambe Hunta di Supervision di LabHOH. Na e momento aki lamentablemente nos no por y lo no reacciona riba e contenido mirando cu pa algun luna investigacion lo ta andando pa loka ta e compra, productonan cu tin den "stock" y facturacion di testnan.

Pa garantisar y alabes keda operacional LabHOH a contrata temporalmente un microbiologo como reemplasante. Aunke cu desde aña pasa tin un vacatura habri pa un full-time microbiologo lamentablemente no a logra yena esaki ainda. Pe motibo aki LabHOH ta trahando cu un hospital na Hulanda pa un provision sostenibel di microbiologonan cu registracion di BIG tanten cu e vacatura no logra wordo yena.

Loka si LabHOH por garantisar ta cu no tin ningun motivo pa duda den integridad di e resultadonan di laboratorio. Nos ta conta riba un team fuerte y capacita cu durante e periodo di Covid a traha duro, bou di presion enorme y a eherce un tremendo trabou cu ta di aplaudi na comunidad di Aruba y e bishitanan di nos isla.

E integridad di nos organizacionnan ta di sumo importancia pa nos. Nos ta

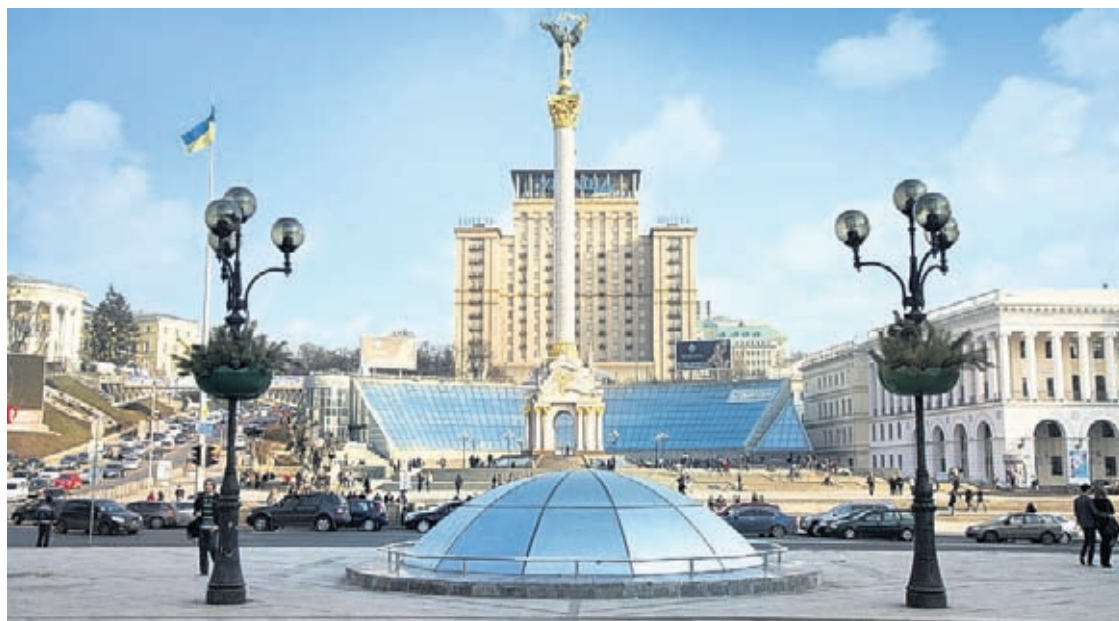
pidi cualkier persona cu tin conocimiento of tuma nota di cualkier irregularidad, of cu tin cualkier sospecho (pues no solamente loka ta trata e topico aki), pa notifica esaki semper y inmediatamente na

Hunta di Directiva, Hunta di Supervision of cerca un di e personanan di confiansa apunta den cas. Solamente di e manera aki nos por actua of reacciona di forma apropiada y responde na ora riba

desaroyonan dentro of pafo di e organizacion. Esaki no solamente ta den interes di e organizacion paso salud di cada persona y nan seguridad ta nos prioridad.



Autoridadnan ta cera rednan Hulandes usa den atake cibernetico di Ucraina



(NLTimes) - Cuerpo policial a cera un red Hulandes usa den atakenan cibernetico na banconan di Ucraina y Ministerionan den e siman aki.

Dos compania involucra den e red aki a confirma esaki na BNR. Un di e companianan, SKB Enterprise, anteriormente a anfitriona e website di un movimiento derechista extremista Vizier op Links, segun e noticiero.

Atakenan di e tipo DDoS a ser haci den contra di e autoridadnan di Ucraina diamars. Den un atake DDoS, e sitio ta sobrecarga cu trafico te ora cu esaki keda fuera di linea. Parti di e atake a bini for di Hulanda, BNR a descubri. Segun Ucraina, e ta e atake mas grandi cu e pais a yega di mira.

“E personanan cu a ataca a abusa di e rednan localisa na Hulanda. Kiermen, di e perspectiva di e victima, hopi trafico di e internet a bini for di Hulanda,” experto den seguridad cibernetico Rickey Gevers a bisa.

SKB Enterprise y Spectra BV, e companianan cu ta suministra e rednan na SKB, a cera e rednan aki Hulandes cumpliendo cu orden di

cuerpo policial, nan a confirma na e noticiero.

SKB Enterprise tin un pasado hopi dudoso, Gevers a bisa na e noticiero. “SKB Enterprise anteriormente tabata involucra den controversia y sitionan malicioso. Por ehempel, el a anfitriona e website di un organizacion extremista derechista. Sitionan unda cu ta purba horta identidad di persona tambe tabata riba SKB Enterprise su rednan.”

E organizacion extremista den cuestion ta Vizier op Links. Den aña 2020 y 2021, e organizacion aki a publica e adres y detayenan personal di politiconan, cientificonan y docentenan, cual nan tabata sinti ta hopi isquierdista, pa asina hendenan por acosa nan na nan cas.

Segun Gevers, e no ta inusual pa e compania Hulandes aki haci un atake cibernetico den contra di Ucraina posibel y anteriormente provee servicio na un grupo extremista. “Cu e tipo di companianan aki, bo mester tin un limite abao, pa asina bo por renta rednan relativamente anonimo y na un prijs abao. E ta haci e tipo di practica aki posibel,” el a conta BNR.

Hues ta cambia ley pa publicacion di videonan pornografico

Website pornografico Hulandes mester elimina videonan di vengansa pornografico



(DutchNews) – Website pornografico Hulandes mester kita cualkier video pornografico cu nan tin disponibel sin e permiso explicito y directo di e personanan cu ta aparece den e video, Amsterdam a bisa den un decision cu lo afecta tur plataforma manera esaki.

Fuera di e material crea pa profesionalnan, Vagina.nl ta contene miles di video traha sospechosamente, manera por ehempel, den cambernan di pas paña, y videonan yama ‘pornografia di vengansa’ unda cu actonan sexual ta publica pa causa daño na un ex-pareha.

E caso a ser treci dilanti dos aña pasa pa fundacion Stop Online Shaming (SOS) y HelpWanted, cual ta parti di un organizacion cu ta combati abuso di mucha.

“Te cu awo e tabata keda na cada individual pa comproba cu e persona no a duna permiso pa e material por ser publica,” vocero di SOS Willem van Lynden a conta Trouw. “E hues a cambia esaki. Tur material aworaki ta ilegal si e no tin un produccion profesional, al menos, cu e persona por comproba cu e tin permiso pa publica esaki.”

E corte su decision por tin consecuencianan fuerte pa otro plataforma cu tin publicacionnan cu proposito di explota material pornografico, Van Lynden a conta. Esaki lo sirbi como un precedente pa cuminsa cu accionnan legal contra di otro sitionan web, incluyendo esunnan internacional.

Pornhub, e website pornografico mas grandi mundialmente, a elimina un gran parti di nan contenido aña pasa despues di acusacionnan di videonan unda cu ta mira videonan sexual incluyendo muchanan y te hasta violacion. “Si nan tin e permiso, tur cos ta bon, pero nos lo sigui persigui esunnan cu no tin e permiso,” Van Lynden a bisa.

Vagina.nl, cual ta pertenece na Evolve Media y ta contene miles di video, ta bisa cu entre 80 pa 150 video ta publica tur dia, mayoria cual no ta logra pasa e proceso di revision. Den su condicionnan tin cu e doñonan di e video ta completamente responsabel pa pidi permiso na e personanan cu ta aparece den e video.

Sinembargo, e hues a bay contra di esaki y a ordena cu e website mester elimina e video, of paga te cu 30,000 euro den compensacion.



Elliot Page Memoria "Pageboy lo keda publica den 2023

NEW YORK (AP) —Elliot Page lo ta trahando riba un memoria unda cu e lo skirbi tur cos riba su carera cinematografico nomina na Oscar te na momento cu e la converti su mes den un persona transgener



Flatiron Books a anuncia diahuebs ultimo cu Pageboy lo keda publica otro aña. E memorianan profundisa den e relacion di Page cu su curpa su experiencia como un persona trans mas famoso di mundo. Tambe e lo cubri e parti di salud mental y agresionnan, amor, relashonan, sex y e pos preto cu Hollywood

por bira, segun Flatiron. Page actualmente tin 34 aña y a declara su mes transgenero den 2020 y e ta conoci pa pelicanan manera "Juno", "Inception" actualmente e lo protagonisa e serie di Netflix "Umbrella Academy"

A trek lot pa e secuencia di grupo pa e Parada Nacional di Luz



Diabierna ultimo den oranan di atardi atardi den presencia di Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro, Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber, Director di Setar Sr. Roland Croes, Presidente di Comision Celebracion Dianan Nacional Sr. John Flemming, Sra. Edwina Werleman di Stichting Musicay representantenan di gruponan a tuma luga trekmento di lot pa locual ta e secuencia cu e gruponan lo presenta den e Parada Nacional di Luz otro siman diasabra 26 di februari 2022. Esaki a wordo cubri tambe pa medionan di prensa.

Cada representante di grupo por a scoge un banderín di Aruba y na cada banderín tabata tin un envelop y den esaki e number di cada grupo. Minister Xiomara Maduro a invita e pueblo pa ban uni, sea participa den e parada, admira na banda of sigui esakinan via television of demas medio.

E secuencia ta lo siguiente, e prome grupo cu lo habri e Parada Nacional di Luz ta Pink for Life cual lo wordo acompaña pa Le Groove, e di dos grupo lo ta Dushi Carnival Group cu lo wordo acompaña pa Upgrade Music & Jeon, di tres grupo lo ta Infinity Carnival Group cu lo wordo acompaña pa D'licious, di cuater grupo ta Royal Carnival Group cu lo wordo acompaña pa NBO, di 5 grupo lo ta Majestic Carnival Group cu lo wordo acompaña pa Youth Xtreme y e ultimo grupo lo ta



Empire Carnival Group cu lo wordo acompaña pa Buleria. Un total di 6 grupo y 6 banda cu lo subi caya dorna na luz di colornan di nos bandera y pone ambiente pa asina nos drenta nos luna cultural pa celebra Dia di Himno y Bandera.

Un invitacion ta bay na tur esnan interesa pa participa pa tuma contacto cu nan grupo di preferencia y asina inscribi y participaden e parada di luz nacional aki. Un danki ta bay na nos compania di telecomunicacion nacional SETAR NV pa semper ta sostene nos actividad y celebracionnan cultural nacional.



Fundador audible Don Katz ta wordo honra pa PEN America

NEW YORK (AP) — E fundador di Audible Inc. cu ta un lider den e industria di audiobook ta keda homenahja den luna di mey den celebracion di gala anual di PEN America. Don Katz a keda nombra como Business Visionary Honoree di e organizacion literaria y derecho humano pa su contrubucionnan transformado den e mundo di leteratura y e naracion di audio.

Katz a funda Audible den aña 1995 y a keda guia esaki den un epoca extraordinario di cresemento y cambio cu tecnologia digital y asina yuda cu e audio libros comberti den un di e formatonan editoriales mas tentabel y imaginativo. Audible cu a keda cumpra pa Amazon. com den 2008 ta un di e dis-

tribidornan mas prinsipal y productivo di obra di audio y tambe inclui lansamento di audionan di Robert Caro Yo Yo Ma y James Taylor. Katz di 70 aña tambe ta un autor y periodista tambe a traha un buki di insendios domesticos cu ta trata di un buki di varior retratonan intimo di un famia di clase medio na Merca. E buki aki a keda nomina pa un premio di e circulo nacional unda cu a keda hopi critica den anjanan 1992. Don Katz tabata un persona hopi fuerte y no tabata tin mucho opcion pa kibere. Aunke cu hopi a trata di critica su persona e no tabata preocupa su mes cu e comentarionan aki y a trece un cambio den e mundo di literatura, asina director checutivo di PEN America Suzanne Nossel a duna di conoce den un comunicado



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Eigenbijdrage lo crea mas nepotismo



Durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti su preocupacion y di sector di cuida pa loke ta trata e eigenbijdrage cu gobierno kier introduci desde 1 di april binidero. Stakeholders tin cu bay cobra pashent.

Esaki sin cu a consulta cu nan. Wyatt-Ras y su colega nan a base di un carta publica di stakeholders di cuida di dia 11 di februari 2022, ta cuestionando gobierno.

E pashent lo mester paga eigen bijdrage na Spoedeisende Hulp y Huisartsen Post di 15 florin, na especialista: 5 florin,

botica pa cada remedi riba receta: 2 florin y laboratorio pa cada test :1 florin.

E cobramento aki lo trece problema no solamente pa e pashent sino pa e dunado di cuida tambe.

Pa e dunado di cuida por cobra ta necesario trahadonan encarga cu administracion di eigenbijdrage y controle di esaki, sistema di cashier y machine di swipe. Den caso algo no bay bon por hasta conduci na fraude, loke ta sosodiendo caba na DVG. Esunnan cu ta cobra turistanan pa PCR-test a horta placa y tambe tin e fraude cu vacunanan.

Di parti di e pashent cu no tin placa pa paga un eigenbi-

jdage, lo no haci cierto testnan di lab, no lo tuma of paga cierto medicina y lo por bay nenga di bay especialista, locual lo tin su consecuencianan negativo.

Aki ta di importancia pa gobierno por indica con ta haci cu esunnan cu no por paga medicina of pa cuida. Consecuencianan a lo ta grandi pa salud di e pashent y a lo largo lo haci gastonan di cuida mas halto. Alabes lo keda introduci, segun stakeholders, division den cuida y e asina yama cuida di clase, unda cu friends and family por haya prioridad riba esunnan cu tin derecho. Aki nepotismo lo sigui desaroya, segun Wyatt-Ras.

Gobierno no a papia nada di e vangnet cu nan a priminti. Den caso e vangnet ta manera FASE cu tabata un farce, esaki lo traha averechts riba e pashent. Paso esunnan cu kizas net no ta cai bou di e criteria indica pa haya un sosten lo mester bay paga y kizas nan lo skohe pa no haci uso di cuida. Tambe e vangnet por yuda friends and family enbes di yuda esunnan cu netamente tin mester di e yudansa aki.

Anja pasa caba gobierno a

tuma medida di baha e positieve lijst cu 90 pero gobierno a core cancela e medida aki ora cu nan a haya porta sera pa nan drenta casnan den campanja electoral.

E anja aki, dia 17 jan 2022, Parlamento a haya un presentacion di AZV "Ban Reforma pa Garantisa", den cual a describi un 5 wave model.

Ya caba a tuma medida riba djente di nos grandinan y riba eigenbijdrage ora di tratamiento den exterior. Aki e acompañante tin cu paga 300,- di su ticket y e daggeldvergoeding a bira mita, esta 10 dollar. Awor ta sigui cu e eigenbijdrage y un djies tambe e recorte di e lista positivo.

Un cantiad di nos hendenan, despues di COVID, no tin cuminda den nan frigidiaire, no tin pan pa pone ariba mesa, no tin placa pa paga cas, awa y coriente, no por core nan auto y move paso no tin placa pa pone gasoline cu a bira cada dia mas caro, tin hasta a perde nan cas. Anto awor aki tin cu bay paga medicina. Esaki no ta un situacion saludabel ni aceptabel pa nos pais.

AZV a inicia cu e meta prin-

cipal pa haci cuida accesibel (toegankelijk), segun metanan (doelmatig), y efectivo. Sinembargo minister Evelyn Wever-Croes sin consulta, a cambio di ayudo di liquidez, a firma ya caba na mei 2020 cu Hulanda cu lo corta den diferente area y den cuida cu 60 mion florin. A firma e asina yama landspakketten, cualnan lo ensera recorte riba den diferente area.

Pa medio di e landspakketten lo introduci e.o. BTW, lo flexibilisa leynan laboral, kitando hende foi trabou y lo tuma medidanan den cuida.

Segun Wyatt-Ras tin cu mira interes di nos ciudadanonan y no interes propio y ta spera cu gobierno por recapacita y stop medidanan descabeya. Den e landspakket aki nos como pueblo ta horca y e rol di Parlamento tambe ta minimalisa. Pesey e parlamentario y su coleganan ta para akinan y lo boga pa interes di pueblo. Pa interes general di pais Aruba y interes di e pashent prevalece.

Sigur cu e carta di stakeholders lo mester haya su debido atencion pa por keda garantiza bon cuida y pa keda mantene cuida di salud accesibel.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

Ministernan di Gabinete Wever-Croes satisfecho cu encuentro cu Secretario di Estado van Huffelen

Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen durante su bishita cortico pa conoce, a tene diferente reunion y tambe a haci algun bishita pa haya un bista di loke ta biba den nos comunidad.

Diaranson el a reuni cu Consejo di Minister pa cera conoci cu Ministernan di Gabinete Wever-Croes. Esaki tawata e prome bishita di señora van Huffelen na paisnan di Reino den e parti Caribense.

Durante Consejo di Minister, varios topico actual a wordo trata na unda cu Gobierno a informa e Secretario di Es-

tado e inquietudnan y maneho responsabel cu ta hibando na Aruba pa recupera y para riba propio pia atrobe mas lihe posibel.

Despues di e encuentro aki cu van Huffelen, ministernan a expresa nan satisfaccion di con e encuentro cu Secretario di Estado a bay, kende a muestra comprension pa e preocupacionnan cu nan a trece dilanti.

Secretario di Estado van Huffelen a expresa su satisfaccion con e encuentro cu Consejo di Minister a bay y a scucha cada preocupacion y tambe e mancho cu Aruba ta hibando, estableciendo

tambe e base pa un relacion estrecho den Reino.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa: "E

reunion di Consejo di Minister cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen tambe tawata uno hopi positivo. Secretario di Estado ta bay

bek Hulanda cu siguridad cu e laso a wordo estableci pa sigui traha hunto pa un futuro bunita pa Aruba".



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Mester elimina burocracia cu ta stroba companianan local y internacional di inverti na Aruba

Dialuna ultimo den un encuentro publico a trata e resultadonan di investigacion di punto E.6 di Landspakket riba tema di Economia 'Ondernemings- en Investeringsklimaat Aruba'. Ta trata aki di puntonan cu mehoracion riba e area di clima empresarial y di inversion na Aruba. Un di e condicionnan den e Landspakket ta indica cu basa riba un investigacion independiente treci dilanti door di Economische Bureau Amsterdam (EBA) a stipula recomendacionnan cu mester keda implementa manera entre otro ley y reglamentacion.

Pa hopi tempo caba nos ta papia cu mester diversifica nos economia, pa por logra esaki mester tin hende cu ta desea di inverti den Aruba. Encurasha inversionistanan ta importante y NO DESCURASHA companianan cu kier inverti na Aruba. Esaki ta conta pa comerciantenan internacional como local cu ta desea di cuminsa un negoshi y/of cu tin un negoshi caba y ta desea di expande nan servicio cu nan ta duna na nos conciudadananan como tambe na nos bishitantenan. Nos tur a yega di wordo acerca pa comerciantenan cu a expresa nan inquietud, preocupacionnan tin kisas un poco rabia con nos sistema actual ta funciona, cu ta strobanan di desaroya nan compania, stroba di desaroya nos economia y cu ta limita asina cuponan di trabou. Na e momento aki no tin e 'ease of doing business' na Aruba. E no ta facil at all, cual ta pone cu e companianan ta busca tur otro manera 'omwegen', no pasonan kier sino paso no tin otro opcion por ehempel departamentonan cu nan ta yama no ta contesta, of ta tarda lunas/añas pa haya un contesta. Durante e encuentro publico mi a trece algun di mi punto y mi preocupacionnan padilanti manera ente otro;

(1). E termino cu nos por spera mehoracion; Segun e programa ta bay tin un duracion di dos aña y mei pa por wak un mehoracion y kico ta bay pasa den e periodo eyan? Mi a urgi minister Wever pa desaroya un manera cu comerciantenan no mester warda tanto tempo te ora e fase nan keda cla. Minister a duna di conoce cu proyecto ta parti den cuater fase y a cuminsa caba cu e fase permiso, e ambicion ta pa den diesdos luna keda cla apesar cu tin 'wetgeving capaciteit' limita na Aruba. Door cu e Landspakket casi tur ta desemboca riba cambionan di ley, tin un presion grandi riba

nos huristanan. Pues lo tarda un poco prome cu e proyecto aki ta completamente finalisa.

(2). Con Minister di Economia lo bay traha riba e procesonan, of con e ta bay influencia e procesonan. Paso mayoria dje departamentonan ta cay bou di otro carteranan. E ta tarda asina hopi pa haya contesta, kisas ora e 'advies' bin e ta negatief y asina hopi tempo ya a pasa cu e ta descurasha e comerciantenan, a apela consecuentemente y hasta e ta opta pa bay haci inversion den otro pais. Nos por a compronde di e Mandatario di Economia cu den Consejo di Minister esaki ta wordo trata continuamente pa tur Minister ta riba e mesun linea. Ta bay bin un 'mandaat' di Consejo di Minister na e Mandatario di Economia pa trek e proyecto aki. E parti di implementacion ta bon hinca den otro y a wordo aproba caba den e Ministerraadbesluit di 4 di januari y cu a sigui e recomendacionnan di EBA.

(3). Nos ta bisa cu nos kier promove agricultura como un pilar economico supuestamente tin 'vrijstelling' na tur producto cu kier usa den dicho sector primario, pero 'somehow' esaki no ta funcionando. Kico ta bay haci pa hacie mas efectivo pe compania cu kier inverti den agricultura cu di berdad nan por beneficia di e excepcionnan aki? Si di berdad nos kier promove agricultura nos mester haci bon uso di Santa Rosa. Si Santa Rosa mes no tin bista di kico ta pasando na Aruba den e area aki, e ora nan no por regule. Por ehempel nos por haya 100 agricultor cu kier planta tomati y dado momento tin dimas na Aruba. Con nos por regula pa Santa Rosa tin mas control di kico ta pasando den e mundo di agricultura na Aruba caminda cu nan por regula pero tambe duna consejo y haci peticion via consejo di minister of via di Ministerio en cuestion pa nos promove agricultura cu ainda falta na Aruba.

Minister a contesta cu Sector Primario ta cay bou di otro Minister pero esey no ta kita afo cu e beleid macro-economico ta responsabilidad di Minister di Economia, esey ta significa cu nos mester sa unda nos ta bay. Pa bo planea macro-economicamente bo mester tin un basis, bo mester sa kico tin, unda bo ta bay y ki efecto e ta bay tin riba GDP, werkgelegenheid. Actualmente nos no tin e informacionnan integral ey. Minister Wever a pidi universidad di Wageningen pa haci e investigacion pa nos tin un idea



kico precies e basis mester ta y e direccion cu nos mester bay den dje. Pa stimula un sector sin tin data y sin un analisis macro- economico, con por tuma decision. Nos mester aloca fondo di pais Aruba basa riba datos.

Mi ta contento cu e Mandatario di Economia a papia di expertonan, nos tin mester di nan experticio pa diferente parti di e proyectonan, solamente si traha cu expertonan cu tin conocimiento y experiencia di e materia nos por garantiza cu nos ta bay pa dilanti. Expertonan di ley, expertonan riba e vergunningstelsel, implementatie managers, expertonan riba e Aruba Fair Trade Authority expertonan riba tereno bancario. Na luna di augustus aña pasa nos a bisa cu nos ta bay traha riba e desaroyo pariba di brug, tremendo !, mi ta sumamente contento cu nos ta di acuerdo cu esey. Nos tin mester di un experto pa yuda

nos cu esey tambe, nos mester un hende cu experiencia y conocimiento riba e diseño di comunidad. Mi ta desea di mira cu e 'Community Designer' tambe ta forma parti di e plan economico y tambe ta forma parti di e presupuesto cu dentro di poco nos lo trata den Parlamento. Segun e Mandatario di Economia den e presupuesto tin fondonan pa deskundig advies, esaki ta pa tanto desaroyo di centro di Oranjestad como tambe e desaroyo di centro di San Nicolas. Esakinan ta den preparacion pa busca expertonan, a ricibi 'quotations' caba di profesionalnan cu tin experticio cu 'Urban planning y designing' esaki ta desaroyonan cu mester 'pak aan' na un manera structural. Mi ta gradici Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Geoffrey Wever pa e informacion y splicacion brinda na Parlamento.

Tormenta Eunice ta causa gran daño na Hulanda ocasionando fayecimento di mas di 3 persona

(DutchNews) – Tormenta Eunice a causa cantidad di daño na Hulanda dia-bierna atardi, ocasionando e fayecimento di 3 persona ken a ricibi golpi di matanan cu a cay den e area di Amsterdam.

A hiba un persona hospital cu heridanan serio despues cu un mata a cay y a dal su persona den e ciudad. E brigada di brandweer a bisa cu poco despues e persona a fayece.

E di dos incidente mortal a tuma luga na Diemen, na momento cu un mata a cay riba un auto, matando e persona cu tabata aden, noticiero local AT5 a bisa.

Den e tercer incidente, un mata a cay riba un ciclista den e carretera di Vrijheidslaan, e brigada a reporta riba Twitter.

Den Noord-Brabant, a hiba un persona di edad avansa hospital cu heridanan serio despues cu el a ricibi golpi di un mata cu a cay. E tin varios weso kibra.

Den otro, biento a causa daño na edificio y a bay cu

varios mata. Na Den Haag, parti di e dak riba ADO Den Haag Stadion den partinan pafó di e bisindario di e ciudad a ser kibra.

A cera varios carretera pa un bon tempo, incluyendo parti di A9, A16, N11 y A58 na Yerseke. A cera e A20 di Gouda te Rotterdam den ambos direccion banda di Moordrecht pa causa di matanan cu tambe a cay.

Pa 4:30 di atardi, e velocidad mas halto di biento reporta tabata di 141 kilometer pa ora na Van Holland.

Varios camara ta grabando e tormenta en bibo mientras cu esaki ta pasa, incluyendo Scheveningen y Zandvoort. Personanan cu ta graba avion na Schiphol a pone camara graba e avionnan ta baha na e aeropuerto durante e tormenta.

Servicionan di trein a keda cancela desde 2or di atardi y a stop transport publico na Rotterdam y Den Haag. KLM tambe a tuma medidanan relaciona cu e tormenta, cancelando 167 vuelo.

KNMI a declara un advertencia di código cora pa provincianan cerca di lama y Flevoland. E tormenta ta premira

di calma mas atardi y anochi. Eunice ta e di cuarto tormenta oficial di e aña y e di 5 den e temporada aki. Pa cualifica

como un tormenta, e velocidad di biento averahe mester yega na por lo menos 9 den e escala di gale pa ora.



Hulanda a cumpli cu peticion di Ucrania mandando varios articulo pa nan proteha nan mes

(DutchNews) – Gabinete Hulandes a bay di acuerdo pa duna 100 sniper rifle, 30,000 ronda di municion, 3,000 helmet, 2,000 vest anti-bala varios arma di candela na Ucrania.

E decision a ser tuma despues di un peticion di parti di Ucrania pa ricibi apoyo y

sosten militar, y e articulo nan den e lista ta cumpli cu e reglanan di EU pa cu exportacion di arma, Minister di Buitenlandse Zaken Wopke Hoekstra a bisa diabierna.

E decision di exporta e armanan y articulo nan di proteccion a ser tuma na serio, Hoekstra a bisa. “Nos a con-

sidera e situacion cu hopi cautela den e Gabinete y nos a yega na e decision cu nos mester haci esaki pa por yuda Ucrania defende su mes,” el a expresa.

E paquete total, balora na 7.4 miyon euro, ta mandando un señal cu Hulanda kier apoya Ucrania, Hoekstra a sigui

conta.

Ora a puntra si e arma di candela por ser considera como un “defensa”, Hoekstra a contesta cu algun di e armanan por ser usa pa ofensa, pero cu “niun hende ta kere cu Ucrania lo ataca Rusia.”

E hecho cu Rusia ta au-

mentando e cantidad di soldaat na e frontera cu Ucrania ta “e mobilisacion mas significativa den Europa desde e Segundo Guerra Mundial,” segun Merca y oficialnan di e Cas Blanco, kendenan ta bisa cu actualmente tin entre 169,000 pa 190,000 soldaat Ruso den y rond di Ucrania.



Pa 2030 mayoria biahe entre islanan ABC ta den avionnan electrico

Segun un publicacion haci riba e website di Koninkrijksrelatie, entrante 2026, pues aki cuatro aña lo mester cuminsa bula avionnan electrico entre e islanan Hulandes den Caribe. Esaki ta parti di e plan di Minister di Infrastructura y Waterstaat Mark Harbers a bisa den e nota di maneho cu el a entrega na Tweede Kamer. E ta papia aki di vuelonan comercial entre Aruba, Boneiro y Corsou.

Pa 2030 mas cu mita di e biaheronan lo mester ta biahando den avionnan electrico y na 2035 biahamento entre e islanan ta solamente abordo di avionnan electrico.

Un investigacion cu e ministerio a

laga haci, ta muestra cu e islanan aki ta perfecto pa pone avionnan electronico den uso. E distancia entre e islanan ta cortico y tin suficiente bi-ento y solo pa carga bateria di e avionnan. Ademá, e prome generacion di avionnan electrico cu denter di algun aña lo ta riba mercado pa loke ta capacidad ta igual na e flota existente di e aerolineanan local di Divi Divi y EZ Air cu ta transporta mayoria di e pasaheronan entre e islanan.

Avionnan electrico no ta solamente mas limpi y ta haci poco zonido, pero mas barata. E prijs cu e ta costa ta halto, pero ta saca e placa aki bek hopi lihe debi na e poco gasto di mantencion y e fuel cu e ta usa. Economistanan ta calcula tambe cu e tipo di avionnan



aki lo baha prijsnan di pasashi.

E cambio aki ta forma parti di e maneho stipula algun aña atras caba

cu ta bisa cu denter di algun aña tur biahe di 500 km mester wordo realiza den avionnan electrico.

Gobierno di Boneiro y T.C.B den cooperacion cu Ir Sais

Ta yama bon bini na Boneiro artistanan internacional Konshens, Farina Pao y Mike Bahia



Riba invitacion di Ir Sais y den cooperacion cu gobierno di Boneiro y Tourism Corporation Bonaire (TCB), Boneiro a yama bon bini na e artistanan Mike Bahia, Konshens y Farina Pao hunto cu nan team di 'management' pa un proyecto importante cu ta na caminda. Esaki

como parti di e acuerdo di colaboracion cu recientemente a keda firma cu Ir Sais.

Ir Sais a nace y lanta na nos isla den e barrio di Tera Cora. E tin un hit cu mundialmente a bay viral bou di e titulo 'Dream Girl remix', cu mas di 284 milyon 'view'

riba YouTube. Den lus di e acuerdo di colaboracion cu Ir Sais cu recientemente a keda anuncia, TCB a yama bon bini na e artista internacional Consenso, un artista Jamaicano di 'dancehall' cu den añanan 2010 a aparece den decenas di composicion popular di 'dancehall' y e rapper Colombiano Farina Pao,

pa traha riba un proyecto cu ta na caminda. Michael Egred Mejia, conoci bou di su nomber artistico Mike Bahia, ta un cantante y manehando di empresa Colombiano. E ta principalmente conoci pa motibo di su cancionnan 'Estar Contigo', 'Buscándote', 'La Muñeca' y su composicion mas recien 'Amantes', hunto cu Greeicy Rendón.

Na nomber di gobierno di Boneiro diputado Hennyson Thielman a bisa: 'Nos ta sumamente orguyoso di Ir Sais, un artista local cu mundialmente ta haya reconocimiento y cu ta promove Boneiro rond mundo cu su musica. Nos vision pa turismo ta pa promove Boneiro su autenticidad, cu participacion di nos hendenan na turismo y Ir Sais ta e embahador ideal pa e concepto aki. Pa medio di invita e artistanan aki pa traha hunto cu ne na Boneiro e ta demostra e parti multi-

facetico y e diversidad di nos isla. Nos ta yama danki na Ir Sais pa e iniciativa importante aki.'

TCB y gobierno di Boneiro ta hopi contento cu e capitulo nobo aki di colaboracion pa posisionnan Boneiro den mundo. E proyecto nobo cu mester keda revela ainda, lo duna Boneiro e popularidad internacional necesario y lo comparti e experiencia Boneiro pa medio di musica, nos cushina local y nos hendenan.

Hunto cu gobierno i pueblo di Boneiro, TCB ta desea henter e elenco y e 'crew', incluso e team di produccion tur cos bon den e diano binidero.

Un palabra special di gradicimento ta bay na nos partnernan turistico cu ta fungi como anfitrión pa e artistanan.

Partido Causa Prome: Decision crucial pa Corsou

Sea sigui como Pais cu su gobierno y parlamento of ta scoge pa pasa gobernacion completo pa COHO y gobierno di Hulanda

Corsou ta para dilanti di un decision crucial. E decision si Corsou ta sigui como pais cu su gobierno y su parlamento of si Corsou ta scoge pa pasa gobernacion completo den man di COHO y gobierno di Hulanda. Kico abo ta scoge? Bende Corsou cu COHO of

scoge pa resistencia y respet propio?

Dia 2 di november 2020 Gobierno di Rhuggenaath cu Martina y den september 2021 gobierno di Pisas cu Larmonie-Cicilia a firma un acuerdo politico cu Rutte pa facilita entrada di COHO. Pero ta cu aprobacion di COHO den Staten di Cor-

sou so COHO berdadero ta bira un realidad na Corsou. Staten ta e unico instancia cu por salba Corsou di COHO. Staten ta e unico instancia cu por laga gobierno y parlamento keda cu autoridad como gobernante. Si COHO drenta na vigor tur su accionnan lo reemplaza gobernacion y organonan di Corsou. TTur

proyecto, programa, inversion, medida implementa pa COHO riba tereno di economia, cuido, enseñansa, maneho di finanzas, belasting, sector financiero y asunto di ambtenaar ta bira asunto di Hulanda/COHO.

Corsou ta para na un crusada terminal. Hulanda ke drenta pa keda. COHO t'ei bira

nos GOBIERNU. COHO t'ei bira nos PARLAMENTO. Abo ke bende cu Hulanda? Abo ta dispuesto na entrega bo Corsou na nan? Movimiento Causa Prome ta invita bo dialuna awor mitar di 7 na Centro di Barrio Santa Maria pa duna bo e alerta y pa hunto pidi parlamentarionan pa actua pa salba Corsou.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203



SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR

Un apartamento
Barrio di paradera
pa 1-2 persona
Borg 500. Pa luna 750
Tel. 562 3517

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE

Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

TA BUSCA

Sra. pa trabou di cas (interna)
+40 aña
Call 582 3023 / 593 8120

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Apto. full muebla
pa un dama den Playa
Call 582 3023 / 593 8120

FOR RENT

Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for \$1000
email:
darwinrichard501@hotmail.
com

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEP O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero
Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 35 grado Celsius
Uv index: 10

Bahada di solo : 6:47 pm
Subida di solo : 7:00 am

Biento:

Moderate for di oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27

nudo).

Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto den Atlantico lo keda mantene un biento modera te basta fuerte, fuerte den rafaga. Humedad disponibel por induci un awasero pasahero riba cierto partinan di e isla durante proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto
Olanan lo ta entre 4 pa 7 pia

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/18/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	193.11	193.83	194.63
GBP	2.36	2.41	2.47
JPY	153.18	154.57	156.13
EUR	200.34	202.17	204.20
DKK	26.20	26.92	27.72
NOK	18.88	19.60	20.40
SEK	18.06	18.78	19.58

For amounts up to Afl. 100,000

Universidad di Aruba Conhuntamente cu ArubaDoet y FCCA

Organisando un Proyecto di Restauracion pa un Barrio di FCCA

Un grupo di 4 estudiante di Universidad di Aruba di e programa Organization, Governance and Management (OGM) conhuntamente cu ArubaDoet y FCCA lo ta organisando un proyecto pa un barrio di FCCA. E idea di e proyecto a bin dilanti bou peticion di habitantenan di e area aki. E beheerconsulent di e barrio a inventarisa cu e habitantenan ta desea pa e mucha nan tin un lugar adecua cu nan por recrea y practica diferente deporte. E meta di e

proyecto aki ta pa trece e comunidad hunto y crea un comunidad mas uni.

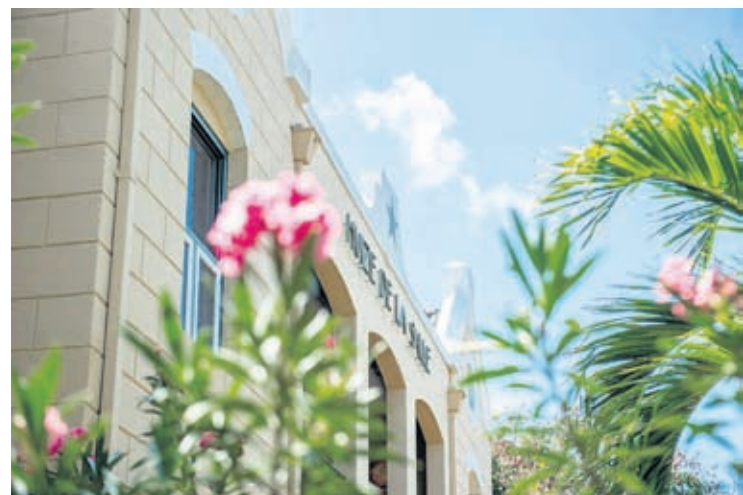
Renobacion

Actualmente por hasi uzo di e cancha di basketball, sinembargo esaki no ta recomendable pa motibo di seguridad. E renobacion ta consisti di lo siguiente: mester drecha e vloer di e cancha pa motibo cu tin hopi scheur y buraco, lo mester verf e vloer y marca e lijnanan di basketball, mester verf e "backboard", tambe mester drecha e cura di e cancha cu actualmente un banda

a cai por completo y por ultimo mester haci limpieza rond di e cancha debi cu tin hopi mata cu a crece rond.

Contribucion

E proyecto lo tuma lugar dia 12 di Maart 2022, di 8or di mainta te 5or di atardi. Esnan cu kier contribui na e proyecto aki por aplica libremente como voluntario riba e pagina web di ArubaDoet cu ta www.arubadoet.com. E proyecto aki tin e number "Project Slam Dunk" y e ta consisti di dos parti. E grupo di voluntarionan por partici-



pa di 8or di mainta te 12or di atardi, of di 12or di atardi te cu 5or di atardi. Sinembargo si ta interesa por participa tambe pa ambos orario.

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu e organizadora Ms. Stephanie Arends 166596@student.ua.aw of yama na Tel. (+297) 699 1100

Resultado Sorteo feb 18, 2022					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		4858	5614	0234	
KORSOU		2704	2463	0916	
SUPER4		0359			
FLAMINGO		5242	2530	3434	
	LOTTO CATOCHI	8703	6718	6765	
					X2
	WEGA ANOCHI	9544	5515	6557	
					2X
	BIG4	1895			
	WEGA ANOCHI	1591			
	1 OFF	8514			
	WEGA ANOCHI	6413			
	ZODIAC	9423	AQUARIO		
	WEGA ANOCHI	7614	CANCER		
	LUCKY3	345		X2	
	WEGA ANOCHI	891		X3	
	LOTTO DI DIA	10-19-20-22-28		9x match4	
	Afl. 81.000,-			166xAfl.8	
	MINI MEGA	01-03-15-22		MEGA BALL 02	
	Afl. 280.000,-/ Afl. 480.000,-			0x4match	

Otro oportunidad pa guia personal di e exposicion "Fissures"/ Rupturanan na MANA



E exposicion "Fissures" di artista local Belinda de Veer a habri pa publico december ultimo den Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA). Riba peticion di publico lo ofrece un guia personal na interesadonan door di e artista y curador Renwick Heronimo. Esaki lo tuma luga riba diabierna dia 25 di februari di 7'or pa 9'or di anochi. Un y tur ta bon bini pa asisti gratuitamente.

e pandemia Covid-19 ta haci "Fissures"/ aki uno hopi actual y relevante. Otro oranan publico pa bishita MANA y exposicion emocionante aki ta den siman di 9.00 or di mainta pa 5.00 di atardi y entrada ta gratis.

MANA ta informa cu den su espacionan ta mantene precaucion relaciona cu posibel contagio di Covid-19. Esaki ta ensersa uzo di 'handsanitizer', tapa boca y mantene distancia social.

Artista Belinda de Veer y curador Renwick Heronimo lo ampli ariba e tema di e exposicion cu ta 'catarsis'. Den psicologia esaki ta referina e proceso terapeutico door di cua nos ta ventila y vence frustracionnan, emocionnan negativo y conflictonan. E resultado ta un estado di animo mas positivo y saludabel. E obranan di arte di Belinda ta expresionnan di su 'catharsis' personal cu ta relaciona cu situacionnan dificil y doloroso cu e la confronta durante ultimo añanan. E realidad di



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Jeremy René Toms
Cariñosamente jama: JT of Emmy
*30-09-1983 – †11-02-2022

Su mayornan:
Rudy y Stella Toms-Franken
Su casa:
Myroukshilane Toms-Stein
Su yiunan:
Naythan, Jaymir, My-Jerlane y Alisha Toms
Su rumannan:
Alberto (Tico) Rafaël
Jourieanne Toms y Friendsel Daal
Su omo y tantanan:
Marvin Toms y fam
Mirna Toms y fam
Federika Kooistra y fam
Melius Bergrok y fam
Marietje y Francisco Eckmeyer y fam
William Franken y fam
Alberto y Elizabeth Franken y fam
Andres y Mirna Franken y fam
Bernadeta Chong y fam
Jose Franken y fam
Su sobrino y sobrina nan:
Journelly, Roberto, Tynisha y Sapphira Rafaël
Dynard y Dabyenne Daal

Su suegro y suegra:
Emilia y Oswaldo Trujillo
Ottmar Stein
Su cuñanan:
Anshane Stein
Josmaira Stein y David Yépez
Su primonan stima:
Jonathan, Albert, André y tur demas primo y primanan
Su amigonan manera ruman:
Ludwig Rincones
Gregory Milliard
Jefte Krozendijk
Andy Berkel
Y demas amigo y amiganan cual ta mucho hopi pa menciona
Demas famia y conocirnan:
Toms, Franken, Stein, Rafaël, Daal, Kooistra, Bergrok, Eckmeyer, Chong, Trujillo, Morel, Rosaria, Maduro, V/d Blik, Ettienne, Nahr, Croes, Richardson, coleganan y ex-coleganan, Picáte y Picazón fans

Si encaso den nos dolor nos por a lubida un persona, nos ta pidi nos disculpa.

Acto di entierro:
Diasabra 19 februari 2022
Di 14:00 or pa 15:45 or na misa Fatima na Dakota
Despues pa santana na Sabana Basora

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

E ta cura esnan kibra di curason
E ta mara tur e heridanan
E la fiha e nomber di e streanan,
E ta yama cada un na su nomber.
Salmo 147: 3-4

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Simon Tromp
Mihor conoci como: “Moonchi chikito” of “Rikiti”
*02-09-1933 - †10-02-2022

Mayornan:
†Willy Broder Tromp
†Lodovika Tromp

Na nomber di su:
Yiunan: Jan Hendrick y Miriam Tromp
Valentina Tromp
Jeanine Tromp y Giovanni Colaauto
Juanita Christina Tromp- Tjon

Nieto(a)nan:
Miranda, Gilberto, Roseann Webb
Xiaruska y Jerry de Zeeuw na Hulanda
Hugo Colaauto na Belgica
Thomas Colaauto na Portugal
Daniel Colaauto na Hulanda
Anoeska y Anthony Ruiz
Shahaira y Robert Spencer

Bisanieto- y bisanietanan, tataranieto- y tataranietanan

Rumannan:
†Johanita Wolff-Tromp y yiunan
Modesta Wolff-Tromp y yiunan
Nicolina Tromp-Tromp y yiunan

Ex nuero:
Ignacio Webb
Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan, Ihanan

Coleganan di trabow y y tur su amigonan y conocirnan

Demas famia: Tromp, Wolff, Tjon, Webb, Colaauto, De Zeeuw, Ruiz, Spencer, Leon, Wever, Lacle, Croes, Barnes, Loopstok, Peña, Maduro, Arends, Figaroa, De Mei, Donata, Rasmijn, Farro, vd Biezen, Eckmeyer, Petrochi, Paesh, Jones, Gomez, Quandus

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta invita demas famia, bisña, amigo- y conocirnan pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 19 di februari 2022 di 2’or pa 4’or di atardi na misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert, despues saliendo pa Santana catolico na Noord

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus a bis’é: ‘Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri.
Huan 11:25

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Henry Vrolijk
*05 -02-1948 - †07-02-2022
Conoci pa su amigonan como
“Henry El Clasico”
Na bida casa di †Genevieve “Genny” Nisbet

Den nomber di su:

Yiuian:
Adeline Vrolijk & Sergio Peña
Adalberto Vrolijk

Nieto / Yui:
Henry-Sjön Vrolijk

Nietonan:
Genely Pena
Michelline Peña & Marco Maduro
Asha Vishnudatt

Bisanieta:
Adela Maduro

Rumannan:
Filomena Vrolijk, Melvyn Vrolijk, Madeliene Vrolijk, Sharine Vrolijk

Tanta:
Teresita “Chita” Vrolijk, su omo nan Elias Vrolijk y Virgilio “Milo” & Ali Laclé

Iha:
Vanessa Pietersz

Prima nan stima: Jeanette Bruin y Helene Croes
Sobrino y sobrina nan, su primo y prima nan
Tur su bon Amigonan, Amigonan den musica:
Grupo Renovacion, Tipico77 y otronan.
Demas famia: Vrolijk, Nisbet, Laclé, Peña, Vishnudatt, Maduro, Hernandez, Scholing, Trimon, Bruin y Croes.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 21 di februari 2022 di 9’or pa 11’or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues.

Despensa nos si den nos dolor por a lubida di un of otro hende.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ruman y tanta



Vda. Margot Geerman-Bremo
Mihor conoci como "Margo of Chichi"
*19-06-1934 - †15-02-2022

Mayornan: † Thomas y Monica Bremo

Na number di su:

Esposo: † Juan Geerman, yiunan y famia

Rumannan:

Vda. Damasa Heidweiler y famia

† Simon Rafael y famia

Vda. Lucia y Nicolaas Laclé-Bremo y famia

Vda. Sira y † Benito Boekhoudt-Bremo y famia

Theofilo y Mary Bremo-Oropeza y famia

† Pedro Bremo

Vera Bremo

Lindo Bremo

Sobrinonan: Eric y Miranda Boekhoudt-Brete y famia, Marlien Laclé y Dinand Susebeek y famia, Rudolf Boekhoudt y famia, † Janine Laclé y famia, Junior Laclé, Angela y famia, Wendy Boekhoudt y famia, Francis Boekhoudt y Omaira de Cuba y famia, Tayron Bremo y famia, Rino y Flor Laclé-Penalver y famia, Theo Bremo y Enid Warner y famia, Monica Bremo y Jeroen Claseen y tur otro sobrinonan y sobre sobrinonan.

Su ihanan, cuñanan y famia, swanan y famia, bisñanan di Koeriboerie y Rooi Afo, amistadnan, ex-coleganan di H.O.H. y tur otro conocir, primo y primanan

Demas famia: Bremo, Geerman, Kock, Laclé, Boekhoudt, v/der Biezen, Hoeverts y Becker

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 21 di februari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Rosarita Wiersma-Morel
*04-08-1932 - †13-02-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside the still waters. He
restoreth my soul: He leadeth me in the paths of
righteousness for His name's sake.

With deep sorrow we announce the passing of
our beloved:



Shirley Sylvia van Heyningen-Raymond
*29-01-1938 †16-02-2022

Condolence and funeral date will be
announced later

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Jeanette Sukraj
*13-09-1939 - †06-02-2022

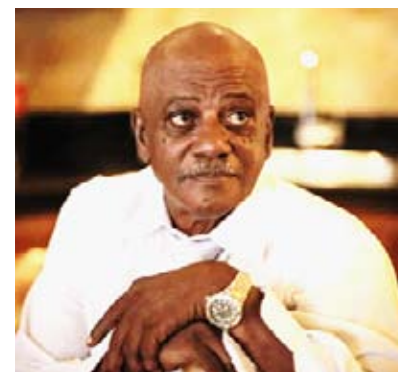
Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá
den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"

Salmo 91:1-2

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Ludwin Cantius Thokaai
Mihor conoci como: "Luty"
*20-10-1950 †17-02-2022

Nos kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti pa e acto di entierro cual lo tuma lugar Diamars 22 di februari 2022 pa 4or di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolaas y despues lo Sali pa Santana Catolico na San Nicolaas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi den misa.

Oportunidad pa condolencia ta Dialuna 21 di Februari 2022 for di 7or pa 9or anochi na Pray Funeral Home.

California bill would allow citizens to enforce weapons ban

(AP) — A new bill in California would allow private citizens go after gun makers in the same way Texas lets them target abortion providers, though gun advocates immediately promised a court challenge if it becomes law.

Democratic Gov. Gavin Newsom on Friday backed legislation that would let private citizens enforce the state's ban on assault weapons. It's modeled after a Texas law that lets private citizens enforce that state's ban on abortions once a fetal heartbeat is detected.

Newsom said he hopes the proposal forces the U.S. Supreme Court's hand on the Texas abortion law. He said it will either expose their "hypocrisy" if they should block California's proposal that affects the gun industry and not the Texas law on abortion.

The Firearms Policy Coalition, an advocacy group, pledged a court challenge should the California bill become law.

The proposed firearm restrictions are "really just modern-day Jim Crow laws designed to suppress the exercise of

human rights the tyrants who run California don't like," the group said, promising to "litigate wherever needed to protect the rights and property of peaceable gun owners in California."

The group and Assembly Minority Leader James Gallagher, a Republican, said Newsom is trying to distract from failing policies elsewhere that recently have prompted falling polling numbers.

Texas and other conservative-led states have tried for years to ban abortions once a heartbeat is detected, at around six weeks of pregnancy, which is sometimes before the person knows they are pregnant. But the states' attempts have been blocked by the courts.

But Texas' new abortion law is unique in that it bars the government from enforcing the law. The idea is if the government can't enforce the law, it can't be sued to block it in court. That hasn't stopped abortion providers from trying to block the law. But so far, the U.S. Supreme Court's conservative majority has allowed the abortion law to stay in place pending a legal challenge.

That decision incensed Newsom and his Democratic allies in the state Legislature. California has banned the manufacture and sale of assault weapons for decades. But last year, a federal judge overturned that ban. The law is still in place while the state appeals the decision.

But the decision inspired Newsom and Democrats in the state Legislature to copy Texas' abortion law, but make it apply to gun makers instead of abortion providers.

The proposal fulfills fears from some gun rights groups, who have opposed the Texas abortion law because they worried liberal states like California would use the same principle on guns.

"If Texas succeeds in its gambit here, New York, California, New Jersey, and others will not be far behind in adopting equally aggressive gambits to not merely chill but to freeze the right to keep and bear arms," attorney Erik Jaffe wrote in a legal brief on behalf of the Firearms Policy Coalition, a nonprofit group that advocates for gun rights.

California's bill has not been filed yet in the state Legisla-



ture. But a fact sheet provided by Hertzberg's office said the bill would apply to those who manufacture, distribute, transport, import into California, or sell assault weapons, .50 BMG rifles, ghost guns or ghost gun kits.

Ghost guns are weapons bought online and assembled at home. They don't have serial numbers, making them difficult to trace.

The bill would let people seek a court order to stop the spread of these weapons and recover up to \$10,000 in

damages for each weapon, plus attorney's fees.

The bill is one of four pieces of legislation targeting the gun industry in California. The other bills would make it illegal to market assault weapons to children, make it easier for people to sue gun manufacturers for liability in shooting incidents and crack down on ghost guns.

"I have no issue with guns or gun owners," Newsom said. "I have a serious issue with gun violence."

Take the 5th? The choice could soon be Trump's in NY probe

(AP) — To plead the Fifth, or not to plead the Fifth?

That is the question Donald Trump may face after a New York judge ordered the former president to testify in a long-running state civil investigation into his business practices.

Trump's lawyers are almost certain to appeal Judge Arthur Engoron's ruling Thursday that Trump and his two eldest children, Ivanka and Donald Trump Jr., have 21 days to comply with a subpoena seeking their testimony in a probe by New York Attorney General Letitia James.

Barring a successful legal challenge, Trump would face a decision between answering questions under oath or remaining silent and invoking his Fifth Amendment right against self-incrimination — a tactic he has equated with evidence of guilt.

"The mob takes the Fifth," Trump told a campaign crowd in Iowa when running for president.

"If you are innocent, do not remain silent," Trump tweeted in 2014, offering free advice as Bill Cosby faced a flurry of sexual assault accusations. "You look guilty as hell!"

Aside from any legal considerations, refusing to answer James' questions carries political risks.

"For a former president and potential candidate for

the office to take the Fifth would really be remarkable," said Stephen Gillers, a law professor at New York University. "The problem with appearing — at least as his lawyers will see it — is that Trump can't be controlled and he's likely to say things that will cause more trouble for him and his family." Trump's own lawyers acknowledged during a court hearing Thursday that the former president faces risks by sitting down with attorneys heading up an investigation he long has derided as a "witch hunt."

James, a Democrat, says her investigation has uncovered evidence Trump's company used "fraudulent or misleading" valuations of his assets to get loans and tax benefits.

Manhattan's district attorney is also investigating, and if Trump were to testify in the civil probe, anything he says could be used against him in a criminal proceeding. Last year, the district attorney's office charged Trump's company and longtime finance chief in what prosecutors called a "sweeping and audacious" tax fraud scheme.

But even remaining silent could hurt a potential criminal defense, Trump's attorneys said.

"If he goes in and follows my advice, which will be you cannot answer these questions without ... immunity because that's what the law provides, and take the Fifth Amendment, that'll be on every front page in the newspaper in the world. And how can I possibly pick a jury in that case?" attorney Ronald

Fischetti said during Thursday's hearing. Trump would not be afforded "a blanket assertion" of his Fifth Amendment right but be required to invoke it "individually for each question that's being asked," said David S. Weinstein, a former federal prosecutor. "It's a very long and drawn-out process," he said.

That was the case in 1990, when Trump refused to answer 97 questions in a divorce deposition.

But he seemed to relish such questioning on many other occasions throughout his career as a real estate developer, sitting for hours of depositions as part of lawsuits over contracts, defamation and other legal disputes. He frequently used the platform to expound on his wealth or popularity, defend his penchant for exaggeration and deflect blame onto others, particularly when it came to facts and figures that later fell under scrutiny.

He also has shown flashes of irritability or condescension, including once deriding an attorney for what he said were "very stupid questions."

One subject Trump became especially accustomed to was questions about assessments of his wealth and the value of his properties — areas of particular interest in the New York civil inquiry.

Under questioning, he has defended his businessman's instinct of giving the public the rosier, most optimistic outlook possible.

Homeless crisis, fear of crime shaping LA mayor election



(AP) — The contest to become the next mayor of Los Angeles can be distilled into a single question with no easy answer: Who can fix this mess?

Tourists still flock to Hollywood's Walk of Fame, the palm trees soar along Sunset Boulevard, and the Los Angeles Rams are Super Bowl champions. But in many ways the nation's second most populous city feels diminished.

An out-of-control homeless crisis plays out on the streets daily, sometimes with deadly consequences. A rising crime rate — spotlighted by home invasions and smash-and-grab thefts at luxury stores — has contributed to a creeping sense of civic disorder. Miles of streets and sidewalks are crumbling.

Sexual harassment and corruption scandals have tainted City Hall. Two years after the start of the pandemic, many yearn for a return to normal-

cy that hasn't come. Tellingly, a region once associated with stratospheric growth is losing population, in part from frustrated residents deciding a brighter future is somewhere else.

As voters in the city of 4 million people begin to assess a large, diverse cast of candidates to replace beleaguered two-term Democratic Mayor Eric Garcetti, at issue is whether LA might break from its liberal moorings and embrace a candidate with a strong emphasis on public safety. New York City has similar conditions, and last fall voters elected former police Capt. Eric Adams as their mayor.

What happens in New York, LA and other big cities can foreshadow the direction of national Democratic politics.

Last week was the deadline for candidates to enter the race. The primary is June 7. If no candidate wins a majority — which appears likely with

more than two dozen people in the race — a runoff would be held in November between the top two finishers.

For now, the officially non-partisan race is a scrum with no dominant candidate, though the leading contenders all are Democrats.

In a different year, the overwhelming favorite might be U.S. Rep. Karen Bass, a fixture in the party's progressive wing who was on President Joe Biden's short list when he was considering a vice presidential pick. Her election would be groundbreaking: She hopes to become the city's first female and second Black mayor, after Tom Bradley, who held the post from 1973 to 1993.

Bass needs to build support beyond her congressional district. Her recently announced plans to get more police on the streets was a recognition of the unsteady times.

Residents "are scared," Caruso said in a brief interview with The Associated Press. "They're fed up. Can you imagine running a small business and you're worried about crime, and you also have a (homeless) encampment in front of your business?"

Other candidates among a leading group include city Councilman Joe Buscaino, a former policeman pushing for an expanded police department; Councilman Kevin de Leon, a former state

Senate leader and the most prominent Latino on the ballot in a city that is about half Hispanic; and City Attorney Mike Feuer, who has made gun violence a priority.

The widespread anxiety over unsafe streets shares some similarity to 1993, when LA voters turned to Republican Richard Riordan to lead the city in the aftermath of the deadly 1992 riots that erupted after four white police officers were acquitted of assault in the beating of Black motorist Rodney King. It also has parallels to New York City in the early 1990s, when the perception that crime was out of control helped usher in Republican Mayor Rudy Giuliani.

Los Angeles, however, is much changed from Riordan's days. It's more Latino, less white and more solidly Democratic — Republicans comprise only about 13% of voters, while Democrats account for nearly 60%, with most of the remainder independents who lean Democratic.

Homelessness is the most pressing issue. An estimated 41,000 people live on city streets, a figure roughly equal to the population of North Miami Beach, Florida.

In recent weeks homeless men with long arrest records were implicated in two killings — a 70-year-old nurse died after being punched in an unprovoked attack at a bus stop and a 24-year old graduate student was stabbed to

death while working alone in a store. Advocates worried public outrage over the crimes would leave a vulnerable population more endangered, noting people living on the streets are far more likely to be victims of violence than perpetrators.

What's needed is permanent housing that is not yet available, paired with health services for those with mental illness or chronic drug addiction, said John Maceri of the People Concern, one of L.A.'s largest nonprofits serving the homeless.

Also lacking: a system to get those units built quickly, and with accountability. "People who are in temporary housing are still homeless," Maceri said.

Proposals to expand police numbers already are seeing resistance from activists who want funding reduced for the Los Angeles Police Department.

To urbanist Joel Kotkin, a presidential fellow in Urban Futures at Chapman University who lived in LA for four decades, one of the long-running problems is the erosion of the middle class. It flourished for many years, fortified by unionized jobs in aerospace and entertainment.

Many of those jobs are now gone, and what's left is a so-called barbell economy of well-to-do residents on one end and the working class on the other.

US paves way for resumption of Mexico avocado exports

(AP) — The U.S. Embassy announced Friday that Washington is lifting a ban on inspections of Mexican avocados, freeing the way for exports to resume.

The suspension of inspections had threatened Mexico's \$3 billion annual exports and raised the possibility of prices increases for U.S. consumers.

Ambassador Ken Salazar said in a statement the decision came after Mexico and the United States agreed "to enact the measures that ensure the safety" of agricultural inspectors who are in charge of making sure Mexican avocados don't carry diseases or pests that would harm U.S. orchards.

Salazar did not describe those measures or whether they would address

reports of Mexican growers and packers playing fast and loose with sanitary measures designed to protect U.S. production.

The inspections were halted last week after one of the U.S. inspectors was threatened in the western state of Michoacan, where growers are routinely subject to extortion by drug cartels.

Michoacan is the only Mexican state certified as pest-free and able to export avocados to the U.S. market. There have been frequent reports that some packers in Mexico are buying avocados from other, non-certified states, and trying to pass them off as being from Michoacan.

The service said Friday that "avocado exports to the United States have re-

sumed."

The week-old ban had already been taking a toll on avocado pickers in Michoacan, who stood on a roadside this week outside the city of Uruapan asking for donations after they lost their work.

Holding up signs saying "Voluntary donations" and "We make our living off avocado picking," they waited for motorists to drop spare change into buckets they held.

There were signs that supplies may have tightened since the inspection suspension was announced last Saturday and that the damage to Mexico's violence-plagued avocado industry may be lasting: It could prompt companies that import avocados to



look beyond Mexico, which currently supplies about 92% of U.S. imports of the fruit.

Peru, Colombia and Chile already ship avocados to the United States, but in quantities that are only a tiny fraction of Mexico's production. That may change.

Canadian police arresting protesters, towing rigs in Ottawa

(AP) — Going nose-to-nose with protesters, police began arresting people and towing away vehicles Friday in a bid to break the three-week siege of Canada's capital by hundreds of truckers angry over the country's COVID-19 restrictions.

Trucks began leaving Parliament Hill in the afternoon as lines of officers pushed through the streets.

Hundreds of police, some in riot gear and some carrying automatic weapons, descended into the protest zone in the morning and led demonstrators away in handcuffs through Ottawa's newly snow-covered streets as holdouts blared their horns in defiance. Police smashed through the door of at least one RV camper before hauling it away.

Tow truck operators — wearing neon-green ski masks, with their companies' decals taped over on their trucks to conceal their identities — arrived under police escort and got to work removing the big rigs, campers and other vehicles parked bumper to bumper and shoulder to shoulder near Parliament.

Scuffles broke out in places, and police repeatedly pushed the crowd back amid cries of "Freedom!" and the singing of the national anthem, "O Canada."

Hours into the show of force, authorities gave no estimate of the number of arrests or any injuries in one of the biggest police enforcement actions in Canada's history, with officers drawn from around the country.

Some protesters surrendered and several trucks pulled



out as the crackdown on the self-styled Freedom Convoy unfolded. Ontario Premier Doug Ford said around midday: "There are indications we are now starting to see progress."

But many other protesters

stood their ground.

The capital and its paralyzed streets represented the movement's last stronghold after three weeks of demonstrations and blockades that shut down border crossings into the U.S., caused economic

damage to both countries and created a political crisis for Prime Minister Justin Trudeau. They also shook Canada's reputation for civility, with some foes of the unrest blaming the influence of the United States.

Brazil's deadly mudslides reflect neglect, climate change

(AP) — The landslides that devastated Petropolis this week demolished houses and ripped families apart, scarred hillsides and hearts, left at least 120 dead and nearly as many missing.

And it was all largely predictable -- and to some degree, preventable.

Rapid urbanization, poor planning, lack of financing for subsidized housing -- all of these things have afflicted this mountain city in Brazil's Rio de Janeiro state. Little has been done in response to repeated warnings about the risks of mountainside construction, researchers as well as current and former public servants told The Associated Press.

And with evidence indicating that climate change is causing more intense rainfall, peril has only increased — not just for Petropolis, but elsewhere as well.

More than 1,500 people have died in similar landslides in recent decades in that portion of the Serra do Mar range. There have been more than 400 deaths from heavy storms in Petropolis alone since 1981.

Antônio Guerra, a geography professor in the Federal University of Rio de Janeiro, has studied weather-related catastrophes in Petropolis for almost 30 years. He has visited dozens of sites where houses and lives were swallowed by torrents of mud, and investigated the root causes.

Petropolis's haphazard sprawl is

recent. Nestled in the mountains some 40 miles from Rio de Janeiro and named for a former Brazilian emperor, Petropolis was among the nation's first planned cities.

Earlier settlers built stately homes along its waterways. But in recent decades the city's prosperity has drawn newcomers from poorer regions and the population grew to about 300,000. Mountainsides are now covered with small homes packed tightly together, constructed by people who aren't fully aware of the dangers. Many have built without proper permissions because they can't afford to do so elsewhere.

Many high-risk areas are even more vulnerable due to deforestation or inadequate drainage, Guerra said. As time goes by, people forget disasters and return to devastated areas, building houses on unsafe ground.

For nearly two decades, Yara Valverde led the local office of the federal environmental regulator. In 2001, she started the city's first hydrogeological risk alert system, installing plastic bottles in communities to collect rainfall. When they reached a certain level, sirens blasted.

There was no public money allotted for the program, so she enlisted volunteers.

Between 2007 and 2010, Guerra and a team of civil engineers and geologists mapped risky areas in Petropolis and sent their findings to the city. The next January, heavy rain set off

landslides that claimed nearly 1,000 lives, 71 of them in Petropolis. It was considered Brazil's worst-ever natural disaster.

The city has recognized the problem. In 2017, authorities noted that 18% of the city -- including about 20,000 households -- was at high or very high risk. Yet another 7,000 would also need to be relocated, according to a plan devised by the city which called for construction of affordable housing units and a halt to new construction in at-risk areas.

Guerra, Valverde, non-governmental organizations and residents say little has been done to execute that vision.

There is little available space in Petropolis for new, safe construction, and removing residents from existing homes is unpopular politically -- there's often nowhere to relocate residents near their original homes. Even before the pandemic slammed the local economy, Rio state was struggling to recover from a crushing, three-year recession.

But the Brazilian daily Folha de S. Paulo, citing official data, reported that Rio's state government spent less than half of the money earmarked for its disaster prevention and response program.

Rio state's construction and infrastructure secretariat said in an email to the AP that inspections of at-risk areas, housing policy and relocations are the city's responsibility.

The city did not reply to repeated requests for information on how many families had been relocated since 2017 and what other measures had been undertaken to carry out the plan.

President Jair Bolsonaro tried to deflect the blame, saying the budget for preventive measures is limited. "A lot of times, we have no way to guard against everything that might happen," he said Friday from Petropolis, responding to widespread outrage.

Heavy rains are typical in the region, especially during the Southern Hemisphere's summer, between December and March. But with climate change, the rains appear to be getting heavier, experts say.

Southeastern Brazil has been punished with heavy rains since the start of the year. More than 40 deaths were recorded between mudslides in Minas Gerais state in early January and Sao Paulo state later the same month. That followed months of drought — Brazil's worst in nine decades — that saw hydroelectric reservoirs in the southeast fall to levels that raised concern about possible power rationing.

On the eve of the latest landslide, Seluchi's center sent out a "very high" risk alert for Petropolis, warning of rains with "a potential to cause a great impact on the population." The agency recommended authorities consider evacuation of at-risk areas.

Indian court sentences 38 to death for fatal 2008 bombings

(AP) — A court in India on Friday sentenced to death 38 people for a series of bomb blasts in 2008 that left more than 50 dead in Gujarat state, which has a history of violent clashes between Hindus and Muslims.

It was the first time that so many accused have received death sentences in a single case in India. The sentences must be confirmed by a higher court.

The attacks in Ahmedabad 13 years ago underscored communal tensions that are still reverberating in India.

A militant Islamic group called Harkat-ul-Jihad-al-Islami claimed responsibility for the bombings. It was considered to be Pakistani-based but apparently is no longer active.

The Indian Mujahideen, a radicalized faction of the banned Students Islamic Movement of India, also was involved, said Sudhir Brahmbhatt, a government prosecutor in the case, citing



police documents.

The group planned the explosions as revenge for the 2002 Hindu-Muslim violence in Gujarat in which more than 1,000 people, most of them Muslims, were killed, the Press Trust of India news agency said. It was some of the worst religious violence India has seen since its independence from Britain in 1947.

The unrest was triggered by

a fire on a train packed with Hindu pilgrims that killed 60 passengers. The cause was never proven, but Hindu extremists blamed the deaths on Muslims and reacted by rampaging through Muslim areas.

India's Prime Minister Narendra Modi was the chief minister — the top elected official — of Gujarat at the time. There were long-standing allegations that he didn't do enough to stop the devas-

tating religious riots. He has denied the accusations.

On Friday, Judge A. R. Patel also sentenced 11 people to life imprisonment in the case in which more than a dozen bombs went off in several parts of Ahmedabad on July 26, 2008.

All the 49 convicts are Muslims, Brahmbhatt said, adding that only one Hindu was arrested and acquitted by the court.

The judge described the case as the "rarest of rare," Arvind Patel, another prosecutor, told reporters.

A group of people lit firecrackers and distributed sweets, hailing the verdict at one of the blast sites in Ahmedabad in western India.

The attacks occurred in two waves with explosive devices hidden in lunchboxes and bicycles. The first blast took place near crowded busy shopping centers in Ahmedabad and the second about 20 minutes later in and around hospitals where casualties were being taken.

Patel last week convicted the accused of charges of murder, conspiracy to wage war against the state and illegal possession of arms. He acquitted 28 others for lack of evidence. The trial concluded in September.

India's overburdened courts are notorious for delays in trials with nearly 40 million cases pending across the country.

UN chief: Security threat seems higher than during Cold War



(AP) — With East-West tensions at their highest point since the collapse of the Soviet Union in the 1990s, U.N. Secretary-General Antonio Guterres said Friday the world is probably a more dangerous place now than during the Cold War.

Guterres warned that a small mistake or miscommunication between major powers could have catastrophic consequences.

"I am often asked whether we are in a new Cold War," Guterres said in his opening speech at an annual security conference in Munich. "My answer is that the threat to global security now is more complex and probably higher than at that time."

During the decades-long standoff between the Soviet Union and the United States in the 20th century, "there were mechanisms that enabled the protagonists to calculate risks and use back-channels to prevent crises," Guterres said. "Today, many of those systems no longer

exist and most of the people trained to use them are no longer here with us."

But he said he still believes the buildup of Russian troops around Ukraine won't result in a military conflict.

"I urge all parties to be extremely careful with their rhetoric. Public statements should aim to reduce tensions, not inflame them," Guterres said.

While U.S. Vice President Kamala Harris, Secretary of State Anthony Blinken, and Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy were attending the Munich Security Conference, there was no senior official present from Russia.

German Foreign Minister Annalena Baerbock said the Russians missed an opportunity.

"Particularly in the current, extremely threatening situation it would have been important to also meet Russian representatives in Munich," she said in a statement ahead

of the conference. Even tiny steps toward peace would be "better than a big step toward war."

In her speech later Friday, she said the security crisis in Europe isn't a Ukraine crisis.

"It's a Russia crisis. We urgently call on Russia to immediately withdraw its troops," she said. "First signals in that direction were a glimmer of hope, but we need to see actions now. Because the Russian threat remains real."

Baerbock said it was critical that the West should impose crushing sanctions on Moscow in the event of an invasion, even if that came at a heavy cost to Europe. The Biden administration has made clear that an invasion would mean the end of the Nord Stream 2 pipeline, which was built to increase Russian gas exports to Germany.

"We in Germany are ready to pay a high price for this," Baerbock said. "That is why all options are on the table, also Nord Stream 2."

Threat to MLB openers increases, talks end after 15 minutes

(AP) — The threat to opening day on March 31 appeared to intensify Thursday when the drawn-out talks to end Major League Baseball's lockout ended just 15 minutes after they resumed following a four-day break.

What was supposed to be the second day of spring training workouts instead was the 78th day of the second-longest work stoppage in baseball history. After just the sixth meeting on core economics since the lockout began Dec. 2, the sides had differing interpretations of the brevity: The union didn't read much into the short session, and management attributed the lack of length to having nothing to talk about.

"I'm pretty sure I've had at bats longer than this meeting," New York Mets infielder Luis Guillorme tweeted.

While there is a session scheduled for Friday on non-core issues, there is no set date for the resumption of the main talks. The sides have about two weeks left to reach a deal that would allow sufficient spring training

ahead of an on-time opening.

"I just hope something gets resolved quickly," Yankees infielder DJ LeMahieu said before the meeting, just after working out with teammate Aaron Judge at a college field in Tampa, Florida. "Baseball becomes a business — it's not as fun, but it's something that definitely needs to happen."

At this point, MLB has not even acknowledged publicly that exhibition openers won't come off as scheduled on Feb. 26. The union told MLB it was prepared to meet every day next week.

There was no discussion of key issues such as luxury tax thresholds and rates, the minimum salary, the union's proposal to decrease revenue sharing and the players' allegations of service time manipulation. The sides remain far apart in all those areas and also differ on the postseason: Owners want to expand the playoffs from 10 teams to 14, while players are offering 12.

Still, the union's change in arbitration moved the sides closer in structure for when they actually start intensive

negotiations. Without the imminent threat of losses caused by missing regular-season games, both sides appear hesitant to reveal bottom-line positions.

Deputy Commissioner Dan Halem, Executive Vice President Morgan Sword and Senior Vice President Patrick Houlihan made the five-minute walk from MLB's West Midtown office to the players' association's East Midtown workplace on an usually warm winter afternoon.

Sword and Houlihan left shortly after they arrived, and Halem remained for a 20-minute, one-on-one meeting with Bruce Meyer, the union's chief negotiator. That talk was described as unusually candid.

Negotiators on both sides planned to discuss the state of the talks with their constituencies.

The union dropped its request to lower salary arbitration eligibility to two years of major league service, its level from 1974-86. Instead, players proposed the so-called super-two group be expand-



ed to the top 80% by service time among those with at least two years but less than three from 22%, its level since 2013.

Both sides would keep the provision that 86 days of service in the most recent season are required. MLB estimates the union plan would make 97 additional players eligible for arbitration this year.

Clubs have said increasing arbitration eligibility and decreasing revenue sharing are non-starters.

The union also increased the proposed bonus pool for pre-arbitration players from \$100

million of central revenue to \$115 million, a move the clubs received as a backward step. Teams have agreed to the concept but have offered \$15 million.

The union expanded proposed eligibility for the bonus pool from 30 players to 150. It would be distributed based on WAR, appearances on an all-MLB team and recognition such as best position player, best pitcher and best rookie.

Players made proposals in six non-economic areas that included the Joint Drug Program, international play, and health and safety.

Luka Doncic scores 49 points, Mavs beat Pelicans 125-118

(AP) — Luka Doncic had 49 points and 15 rebounds and the Dallas Mavericks never trailed in a 125-118 victory over the New Orleans Pelicans on Thursday night, their sixth victory in seven games.

Doncic made four of his first five 3-point shots — sometimes skipping back to the defensive end in celebration as the net billowed from a long make — before finishing 7 of 14 from deep.

Dallas raced to a 45-27 lead after the

first quarter, when Doncic scored 19 points and the Mavs combined to make nine of 12 3s. The Mavs took their first lead of 20 or more on another 3 by Davis Bertans on their first shot of the second period.

New Orleans methodically cut its deficit to single digits late in the second quarter but had trouble staying within 10 for much of the game.

Doncic pushed the Dallas lead back over 20 again in the third quarter with a sequence that had even New Orleans fans gasping in awe. It started

with a driving layup as he was fouled, followed by a 3 and capped by a driving dunk that gave him 20 points in the period and widened the Mavs' lead to its largest of the night at 105-81 heading to the fourth.

CJ McCollum scored 38, giving him four straight games with 20 or more, including three with at least 30, but the Pelicans fell to 1-4 since acquiring the star guard from Portland on Feb. 8.

McCollum scored 18 points in the fourth quarter on an array of crowd-pleasing 3s and driving floaters helped the Pelicans trim their deficit down to just five at 118-113 with 3:36 to play. But Dallas responded with two straight baskets, starting with Doncic's driving layup, to briefly stem the tide.

The Pelicans got as close as 122-118 when McCollum stole the ball from Doncic for an uncontested layup. But Jalen Brunson, who scored 23, hit two free throws with 28.7 seconds left and New Orleans did not threaten again.

Jonas Valanciunas had 16 points and 18 rebounds. Jaxson Hayes, who moved back into the starting lineup at power forward for the first time in five games, scored 18 points.

Maxi Kleber scored 20 points for the Mavs, who outshot the Pelicans 53.7% (44 of 82) to 50% (46 of 92). That marked the second time in two visits to New Orleans that Dallas shot at least that well, having shot a franchise-record 68.7% (57 of 83) in a 139-107 victory on Dec. 1.

The Mavs combined to make 19 of 40 3-pointers (47.5%) for the game.

Tip-ins
Mavericks: Dorian Finney-Smith scored 14 points. ... Reggie Bullock (left hip contusion), Trey Burke (left shoulder sprain) and Frank Ntilikina (left ankle soreness) all sat out after being listed as questionable entering the day. Bullock and Burke both were missing their second straight game while Ntilikina had played in Dallas' previous contest on Tuesday night. ... Played their eighth game this season without trailing once.

Pelicans: Shot 12 of 28 (42.9%) from 3-point range. ... Valanciunas' double-double was his 35th this season. ... Outscored Dallas 54-46 in the paint and converted 17 offensive rebounds into 25 second-chance points. ... Brandon Ingram and Devonte' Graham each scored 12 points and Tony Snell added 11.



Former Angels employee convicted in Skaggs' overdose death



(AP) — A former Los Angeles Angels employee was convicted Thursday of providing Angels pitcher Tyler Skaggs the drugs that led to his overdose death in Texas.

Eric Kay, 47, was convicted on one count each of drug distribution resulting in death and drug conspiracy. He faces at least 20 years and up to life in prison when he is sentenced on June 28.

Skaggs' widow, Carli, and his mother, Debbie Hetman, hugged as the verdict was announced. Kay took off his jacket and tie and was placed into handcuffs, nodding toward his family and friends in the courtroom.

A 10-woman, two-man jury revealed the verdict after deliberating for no more than three hours following an eight-day trial. Kay was tried in federal court in Fort

Worth, about 15 miles from where the Angels were supposed to open a four-game series against the Texas Rangers on July 1, 2019, the day Skaggs was found dead in a suburban Dallas hotel room.

A coroner's report said Skaggs, 27, had choked to death on his vomit, and a toxic mix of alcohol, fentanyl and oxycodone was in his system.

The trial included testimony from five major league players who said they received oxycodone pills from Kay at various times from 2017-19, the years Kay was accused of obtaining pills and giving them to players at Angel Stadium. Kay also used drugs himself, according to testimony and court documents.

Pitcher Matt Harvey, who rose to stardom with the New York Mets nearly a decade ago, said he knew he

was threatening his career by admitting to cocaine use in New York and California.

Harvey, one of the players who said he received oxycodone pills from Kay but also obtained them for Skaggs in 2019, said he was subpoenaed and testified only because he was granted immunity from prosecution. Harvey is unsigned after pitching for Baltimore last season.

The Skaggs family has filed wrongful death lawsuits in Texas and California against the Angels, who have said they weren't aware of any employees providing opioids to players, or that Skaggs was using them.

In closing arguments, lead prosecutor Lindsey Beran said the government proved that Kay was the only one who could have given Skaggs the drugs that led to his death, that the delivery was in Texas and that fentanyl was the cause of death. The government argued Kay gave Skaggs counterfeit oxycodone pills that contained fentanyl.

Beran reminded jurors of the testimony of Harvey and fellow major league pitchers Cam Bedrosian and Blake Parker saying Skaggs' death scared them away from using oxycodone. Harvey testified the painkiller was commonly used in a league where players often face surgeries and deal with injuries.

Lead defense attorney Michael Molfetta said prosecutors didn't prove Kay gave Skaggs the drugs after the team landed in Texas on a flight from California, or that fentanyl was the sole cause.

Molfetta pointed to a white board prosecutors said made their case. It was filled with magnetic tiles showing text messages between Skaggs and Kay, and departure and arrival times along with other elements from June 30 and July 1.

"Those tiles, these things they've put up there, they prove nothing but what's on the tiles," Molfetta told the jury. "There are so many assumptions behind it."

Molfetta declined to speak to reporters after the verdict.

Kay served as the team's public relations contact on many road trips, and the trip to Texas was his first since returning from rehab. Kay was placed on leave shortly after Skaggs' death and never returned to the team. He didn't testify.

Defense attorneys acknowledged Kay lied to police the day Skaggs was found dead by saying he hadn't seen him the previous night. One of his colleagues at the time, current Angels director of communications Adam Chodzko, said Kay confided

in him a couple of weeks later that he had been in Skaggs' hotel room. Chodzko testified that Kay told him he didn't give Skaggs pills that night and declined an offer from Skaggs to do drugs in the room.

Carli Skaggs testified she didn't know the extent of her husband's drug use, and would have tried to do something about it if she had.

Hetman testified her son had issues with Percocet, a combination of oxycodone and acetaminophen, in 2013 but that he quit "cold turkey" at the time.

Garet Ramos, Skaggs' stepbrother, testified he couldn't remember the details of trying to help wean Skaggs off Percocet nine years ago and denied deleting text messages from his phone at the police department in Southlake, the suburb where Skaggs was found dead.

The medical examiner who conducted the autopsy testified there was a "greater probability" that fentanyl, which is significantly more potent than oxycodone, caused Skaggs' death. Dr. Marc Krouse also said there was a "reduced probability" that alcohol and oxycodone caused the death. An expert for the government said it was a near-certainty fentanyl led to Skaggs' death.

Rodman debuts, US women tie 0-0 with Czech Republic

(AP) — Trinity Rodman made her debut for the U.S. women's national team in a scoreless draw with the Czech Republic on Thursday night in the SheBelieves Cup.

With some of the national team's more recognizable stars — Alex Morgan, Megan Rapinoe, Christen Press and Tobin Heath — left off the roster for the tournament, coach Vlatko Andonovski made good on his pledge to evaluate young prospects.

The average age of the starting lineup was 25.5, the youngest since April 2018. Five starters had fewer than 15 appearances with the team. Goalkeeper Casey Murphy was playing in just her third game.

Rodman, the 19-year-old daughter of former NBA star Dennis Rodman, came in as a substitute in the second half. She recently signed a four-year contract with the Washington Spirit worth a reported \$1.1 million, making her the highest-paid player in the National Women's Soccer League.

The United States won the bronze medal at the Tokyo Olympics last year, and is preparing for World Cup qualifying this summer in Monterrey, Mexico. The Americans are the defending World Cup champions.

The SheBelieves Cup, a four-team round-robin tournament, continues Sunday at Dignity Health Sports Park. The United States will

face New Zealand while the Czech Republic faces Iceland.

Most of the players for the Czech Republic play in their home country, but there were handful of exceptions in the team's lineup, including goalkeeper Barbora Votikova, who plays for Paris Saint-Germain, Andrea Staskova, a rising star with Juventus, and West Ham's Katerina Svitkova.

Votikova stopped a shot from Rodman, who was ruled offside, in the 68th minute. The Czech goalkeeper finished with eight saves.

The Czech Republic is currently ranked No. 24 in the world. They'll face Iceland on April 12 in World Cup

qualifying.

Defender Becky Sauerbrunn became the 12th woman with 200 appearances for the U.S. women's national team when she came in as a sub in the second half.

In the earlier game Thursday, Dagny Brynjarsdottir scored in the first 48 seconds and

Iceland downed New Zealand 1-0. It was the fastest goal ever in the tournament, which is in its seventh year.

One highlight of the early match was Rebekah Scott's return for New Zealand after a battle with Hodgkin's lymphoma. She came in as a substitute in the 74th minute.

